SAMSUNG

GSM DUALBAND-MOBILTELEFON SGH-A800

BEDIENUNGSANLEITUNG





Gedruckt in Korea Code-Nr.: GH68-03120A Deutsch. 10/2002 Rev.1.1

Inhalt

Wichtige Hinweise zur Sicherheit	7
Auspacken	9
Ihr Telefon	10
Bedienelemente	10
Display	13
Displaybeleuchtung	15
Bereitschaftsanzeige	16
Erste Schritte	17
SIM-Karte installieren/herausnehmen	17
Akku einsetzen/abnehmen/laden	18
Telefon ein-/ausschalten	22
Anruffunktionen	23
Anruf tätigen	23
Gespräch beenden	26
Anruf beantworten	26
Gespräch ablehnen	27
Lautstärke während eines Gesprächs einstellen	27
Optionen während eines Gesprächs	28
Ohrhörer verwenden	34
Funktionen und Optionen auswählen	35
Text eingeben	37
Texteingabemodus ändern	38
T9-Modus verwenden	39
ABC-Modus verwenden	41
Symbol-Modus verwenden	44
Zahl-Modus verwenden	44

Die in dieser Bedienungsanleitung enthaltenen Informationen gelten bei Drucklegung als korrekt. Samsung behält sich jedoch vor, die technischen Daten ohne Weiteres zu ändern. Manche Ausführungen in diesem Handbuch treffen eventuell nicht auf Ihr Telefon zu. Dies hängt von der installierten Software, der SIM-Karte und/oder Ihrem Netzbetreiber ab.

Inhalt (Fortsetzung)

Telefonbuch	45
Telefonbucheintrag erstellen	45
Rufnummer im Telefonbuch suchen und wählen	48
Telefonbuchoptionen verwenden	49
Kurzwahlnummern verwenden	51
Sprachwahl	52
Rufnummer aus dem SIM-Kartenspeicher wählen	53
Gruppeneinstellungen bearbeiten	54
Andere Telefonbuchfunktionen verwenden	55
Menüs verwenden	58
Menü-Übersicht	59
Wichia-Obel Sicht	37
SMS	63
Posteingang (Menü 1-1)	63
Postausgang (Menü 1-2)	65
Neue SMS (Menü 1-3)	66
Voice-Mail (Menü 1-4)	68
Chat (Menü 1-5)	69
SMS-Vorlagen (Menü 1-6)	70
Einstellungen (Menü 1-7)	70
Alle löschen (Menü 1-8)	71
Infomeldungen (Menü 1-9)	72
Anrufliste	74
Unbeantwortete Anrufe (Menü 2-1)	74
Empfangene Anrufe (Menü 2-2)	74
Gewählte Rufnummern (Menü 2-3)	75
Gesprächszeiten (Menü 2-4)	75
Gesprächsgebühren (Menü 2-4)	76
despiratingebunien (wend 2-5)	70
Sprachfunktionen	77
Sprachwahl (Menü 3-1)	77
Sprachbefehl (Menü 3-2)	79
Sprachmemo (Menii 3-3)	80

Toneinstellungen	81
Eingehende Anrufe (Menü 4-1)	81
SMS (Menü 4-2)	82
Lautstärke der Bedienerführung (Menü 4-3)	83
Verbindungston (Menü 4-4)	83
Tastenton (Menü 4-5)	83
Minutenton (Menü 4-6)	84
Stumm-Modus (Menü 4-7)	84
Telefoneinstellungen	85
Begrüßungsmeldung (Menü 5-1)	85
Display (Menü 5-2)	85
Bereitschaftsanzeige (Menü 5-3)	87
Sprache (Menü 5-4)	87
Sicherheit (Menü 5-5)	88
Schnellzugriff (Menü 5-6)	90
Autom. Wahlwiederh. (Menü 5-7)	91
Aktivklappe (Menü 5-8)	91
Seitliche Taste (Menü 5-9)	92
Einstellungen zurücksetzen (Menü 5-0)	92
Organizer	93
Neues Memo (Menü 6-1)	93
Kalender (Menü 6-2)	95
Aufgabenliste (Menü 6-3)	97
Uhr (Menü 6-4)	98
Alarm (Menü 6-5)	100
Rechner (Menü 6-6)	102
Währungsrechner (Menü 6-7)	103
Timer (Menü 6-8)	105
Stoppuhr (Menü 6-9)	106



Inhalt (Fortsetzung)

Netzdienste	107
Anruf umleiten (Menü 7-1)	107
Anruf sperren (Menü 7-2)	109
Anklopfen (Menü 7-3)	111
Netzwahl (Menü 7-4)	112
Übertragung der eigenen Rufnummer (Menü 7-5)	113
Aktive Leitung (Menü 7-6)	114
CUG (geschlossene Benutzergruppe) (Menü 7-7)	114
Funbox	117
WWW-Browser (Menü 8-1)	117
Spiele (Menü 8-2)	124
Mediabox (Menü 8-3)	127
Weitere Dienste	128
Weitere Dienste	128 128
Alternative Leitung (ALS - Alternate Line Service)	128
Alternative Leitung (ALS - Alternate Line Service)	128 130
Alternative Leitung (ALS - Alternate Line Service)	128 130 133
Alternative Leitung (ALS - Alternate Line Service)	128 130 133 133 135
Alternative Leitung (ALS - Alternate Line Service) Probleme lösen Weitere Hinweise zur Verwendung Zugriffscodes Hinweise zu Sicherheit und Gesundheitsschutz	128 130 133 133 135 148

Wichtige Hinweise zur Sicherheit

Lesen Sie die folgenden Hinweise, bevor Sie Ihr Mobiltelefon in Betrieb nehmen. Die Nichtbeachtung dieser Hinweise kann gefährlich oder rechtswidrig sein. Weitere Einzelheiten zur Sicherheit finden Sie in "Hinweise zu Sicherheit und Gesundheitsschutz" auf Seite 135.

Sicherheit im Straßenverkehr steht an erster Stelle

Verwenden Sie das Mobiltelefon nicht, während Sie fahren; parken Sie zuerst das Fahrzeug.

Telefon beim Tanken ausschalten Verwenden Sie das Telefon nicht an einer Zapfsäule (Tankstelle) oder in der Nähe von Treibstoff und Chemikalien.

Im Flugzeug ausschalten Mobiltelefone können Interferenzen verursachen. Ihre Verwendung in Flugzeugen ist rechtswidrig und gefährlich.

Im Krankenhaus ausschalten Schalten Sie Ihr Mobiltelefon in der Nähe von medizinischen Geräten aus. Befolgen Sie die geltenden Vorschriften und Regeln.

Interferenzen

Alle Mobiltelefone können Interferenzen ausgesetzt werden, die die Leistung beeinträchtigen.



Sonderbestimmungen beachten

Beachten Sie in bestimmten Bereichen geltende Sonderbestimmungen, und schalten Sie Ihr Telefon immer aus, wenn seine Verwendung verboten ist oder wenn es Interferenzen und Gefahren verursachen kann (zum Beispiel in Krankenhäusern).

Informationen zur HF-Exposition

Dieses Mobiltelefon entspricht den EU-Empfehlungen für die HF-Exposition. Die Übereinstimmung mit diesen Empfehlungen ist nur gegeben, wenn Sie von Samsung geliefertes oder zugelassenes Zubehör verwenden. Bei Verwendung von nicht zugelassenem Zubehör werden die Anforderungen eventuell nicht eingehalten.

Richtige Verwendung

Verwenden Sie das Mobiltelefon nur in normaler Betriebsposition (ans Ohr halten). Vermeiden Sie unnötigen Kontakt mit der Antenne, wenn das Telefon eingeschaltet ist.

Zubehör und Akkus

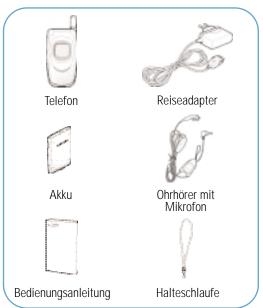
Verwenden Sie nur von Samsung zugelassene Zubehörteile und Akkus.

Qualifizierter Kundendienst

Mobiltelefone dürfen nur von Fachleuten repariert werden.

Auspacken

Zum Mobiltelefon A800 gehören folgende Teile:



Außerdem können Sie bei Ihrem Samsung-Händler folgendes Zubehör für Ihr Telefon erwerben:

- Ladegerät *
- Einfache Freisprecheinrichtung
- Adapter für Zigarettenanzünder
- PCLink-Kit

Hinweis: Über dem Anschluss unten am Telefon befindet sich eine Staubschutzkappe aus Gummi als Schutz beim Transport. Wenn Sie das Telefon auspacken, entfernen Sie die Gummikappe und werfen sie mit allem anderen überflüssigen Verpackungsmaterial weg.

^{*} Je nach Land kann dieses Teil im Lieferumfang enthalten sein.

Ihr Telefon

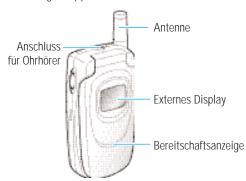
Bedienelemente

Die folgende Abbildungen zeigen die wichtigsten Bedienelemente Ihres Telefons

Telefon aufgeklappt



Telefon zugeklappt



Taste

Funktionen



Zum Ausführen der Funktionen, die in der unteren Displayzeile angegeben werden.



Bei Menüsteuerung Abrollen der Menüoptionen und des Telefonbuchs.

Im Standby-Betrieb Schnellzugriff auf Ihre bevorzugten Menüoptionen. Einzelheiten finden Sie unter Navigation im Abschnitt Schnellzugriff auf Seite 90.



Im Standby-Betrieb sofortiger Start des WAP-Browser



Zum Löschen von Zeichen im Display.

Bei längerem Drücken Schnellzugriff auf die Funktion Neues Memo.

Funktionen (Fortsetzung) Taste



Zum Tätigen oder Beantworten eines Anrufs. Im Standby-Betrieb Wiederholung der letzten gewählten Rufnummer.

Bei Menüsteuerung Auswahl einer Menüfunktion oder Speichern eingegebener Daten (zum Beispiel eines Namens) im Telefon- oder SIM-Speicher.



Zum Beenden eines Anrufs.

Bei längerem Drücken Ein- bzw. Ausschalten des Telefons.

Bei Menüsteuerung Annullieren Ihrer Eingabe und Rückkehr zur vorherigen Menüebene.



Bei längerem Drücken im Standby-Betrieb Verbindung mit dem Voice-Mail-Server.



Zur Eingabe von Zahlen, Buchstaben und Sonderzeichen.





Für verschiedene funktionsspezifische Zwecke. Die Taste tigt eine Pause ein, wenn sie bei der Eingabe einer Nummer gedrückt wird. Im Standby-Betrieb wird durch Gedrückthalten der Taste 🕡 der Stumm-Modus aktiviert/deaktiviert.



(An der Seite des Telefons)

Während eines Gesprächs Einstellung der Hörerlautstärke.

Im Standby-Betrieb bei offener Abdeckklappe Einstellung der Lautstärke von Tastentönen.

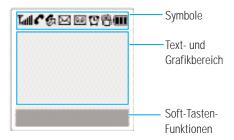
Wird die Taste im Standby-Betrieb bei geschlossener Abdeckklappe gedrückt, wird die Beleuchtung des externen Displays eingeschaltet.

Wird die Taste bei geschlossener Abdeckklappe gedrückt, während ein Anruf eingeht, wird der Anruf abgelehnt oder das Rufzeichen ausgeschaltet (siehe Seite 92).

Display

Anordnung des Displays

Das Display enthält drei Bereiche.



Bereich	Beschreibung
Erste Zeile	Anzeige verschiedener Symbole (siehe Seite 14).
Mittlere Zeilen	Anzeige von SMS, Anweisungen und von Ihnen eingegebenen Daten (zum Beispiel zu wählende Rufnummer).
Letzte Zeile	Anzeige der Funktionen, die den beiden Soft-Tasten momentan zugeordnet sind.

Symbole



Zeigt die Stärke des Empfangssignals. Je mehr Striche angezeigt werden, desto stärker ist das Signal.



Erscheint während eines Gesprächs.



Erscheint, wenn die Funktion Anruf unleiten aktiviert ist.



Erscheint, wenn eine neue SMS eingegangen ist.



Erscheint, wenn eine neue Voice-Mail-Nachricht eingegangen ist.



Erscheint, wenn Sie eine Alarmzeit eingestellt haben.



Erscheint, wenn Sie mit der Menüoption Alarmtyp den Summer als Signal für einen eingehenden Anruf gewählt haben; Einzelheiten finden Sie auf Seite 82.



Erscheint, wenn sich das Telefon im Stumm-Modus befindet



Zeigt den Akkuladezustand an. Je mehr Balken angezeigt werden, umso größer ist die verbleibende Akkukapazität.

Externes Display

Das Telefon hat ein externes Display auf der Abdeckklappe. Es zeigt an, dass ein Anruf eingeht oder eine SMS vorliegt und alarmiert Sie zur vorgegebenen Zeit, wenn ein Alarm eingestellt wurde.

Wenn Sie die Lautstärketasten (oder bei Betrieb mit Ohrhörer die Taste am Kabel des Ohrhörers) im Standby-Betrieb bei geschlossener Abdeckklappe gedrückt halten, wird die Beleuchtung des externen Displays eingeschaltet.

Displaybeleuchtung

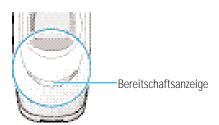
Display und Tastenfeld können beleuchtet werden. Wenn Sie eine Taste drücken, wird die Beleuchtung eingeschaltet. Sie schaltet sich aus, wenn binnen einer bestimmten Zeit (abhängig von der Menüoption **Beleuchtung**) keine Taste gedrückt wird. Wenn das Telefon mit einer KFZ-Freisprecheinrichtung (Option) verbunden ist, bleibt die Displaybeleuchtung dauerhaft eingeschaltet.

Mit der Menüoption **Beleuchtung** können Sie angeben, wie lang die Beleuchtung eingeschaltet bleiben soll: Einzelheiten finden Sie auf Seite 87.

Bereitschaftsanzeige

Die Bereitschaftsanzeige befindet sich auf der Abdeckklappe unter dem externen Display. Sie blinkt, wenn ein Telefonnetz verfügbar ist.

Um die Farbe der Anzeige zu ändern oder sie auszuschalten, stellen Sie die Menüoption **Bereitschaftsanzeige** ein; Einzelheiten finden Sie auf Seite 87.



Erste Schritte

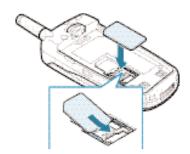
SIM-Karte installieren/herausnehmen

Die SIM-Karte (SIM = Subscriber Identification Module) enthält einen Chip mit allen für den Betrieb des Telefons erforderlichen Daten (PIN-Code, verfügbare Optionen usw.)

- SIM-Karten gehören nicht in die Hände kleiner Kinder.
- Die SIM-Karte und ihre Kontakte k\u00f6nnen durch Kratzer oder Verbiegen leicht besch\u00e4digt werden. Gehen Sie mit der Karte sorgsam um, insbesondere beim Einsetzen oder Herausnehmen.
- Überprüfen Sie vor dem Einsetzen der SIM-Karte, ob das Telefon wirklich ausgeschaltet ist, und nehmen Sie den Akku heraus.

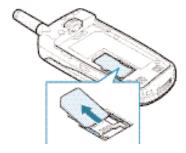
SIM-Karte installieren

- 1. Schalten Sie das Telefon ggf. aus, und nehmen Sie den Akku heraus (siehe Seite 19).
- Schieben Sie die SIM-Karte unter die beiden Bügel des SIM-Kartenfachs. Achten Sie dabei darauf, dass die abgeschrägte Ecke links oben liegt und die Goldkontakte zum Telefon zeigen.



SIM-Karte herausnehmen

Um die SIM-Karte aus dem Telefon zu nehmen, schieben Sie sie wie in der Abbildung gezeigt aus der Halterung.



Akku einsetzen/abnehmen/laden

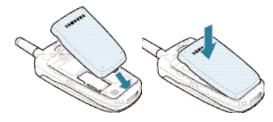
Ihr Telefon wird durch einen aufladbaren Lithiumlonen-Akku mit Strom versorgt. Verwenden Sie nur zugelassene Akkus und Ladegeräte. Näheres erfahren Sie bei Ihrem Samsung-Händler.

Hinweis: Vor der ersten Verwendung des Telefons müssen Sie den Akku voll aufladen. Ein entladener Standardakku kann in ca. 120 Minuten voll aufgeladen werden.

Akku einsetzen

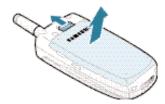
- Setzen Sie die Lasche am unteren Ende des Akkus in den Schlitz unten am Telefon ein.
- 2. Schieben Sie den Akku zur Rückseite des Telefons, bis er einrastet.

Vergewissern Sie sich, dass der Akku richtig eingesetzt ist, bevor Sie das Telefon einschalten.



Akku abnehmen

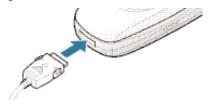
- Falls nötig, schalten Sie das Telefon aus, indem Sie die Taste gedrückt halten, bis die Ausschaltsequenz angezeigt wird.
- Um den Akku vom Telefon abzunehmen, drücken Sie die Verriegelungstaste oberhalb des Akkus auf der Rückseite des Telefons nach oben und heben den Akku heraus.



Akku mit dem Reiseadapter laden

Hinweis: Während des Ladevorgangs können Sie das Telefon benutzen; die Benutzung verlangsamt jedoch den Ladevorgang.

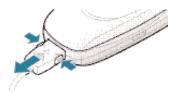
 Stecken Sie den Stecker des Reiseadapters in die Buchse unten am Telefon. Achten Sie darauf, dass der Pfeil am Stecker zur Vorderseite des Telefons zeigt.



Schließen Sie den Adapter an eine Netzsteckdose an.

Bei ausgeschaltetem Telefon wird in beiden Displays ein Ladeverlaufsbalken angezeigt. Bei eingeschaltetem Telefon wird der Ladevorgang anhand des laufenden Akkuladezustandssymbols angezeigt (rechts oben im Display).

 Wenn der Ladevorgang beendet ist, trennen Sie den Adapter von der Netzsteckdose ab. Dann lösen Sie den Adapter vom Telefon, indem Sie auf die grauen Zungen auf beiden Seiten des Steckers drücken und ihn herausziehen.



Akku mit dem Ladegerät laden

- 1. Stecken Sie den Stecker des Reiseadapters in die Buchse unten am Ladegerät.
- Setzen Sie die Lasche unten am Akku in den Schlitz am Ladegerät ein, und schieben Sie den Akku in das Ladegerät.
- Schließen Sie den Adapter an eine Netzsteckdose an.

Eine LED-Anzeige zeigt den Ladestatus an: Rot: Der Akku wird geladen. Grün: Der Akku ist vollständig geladen. Orange: Der Akku wurde nicht richtig eingesetzt oder der Adapter wurde nicht richtig ans Netz angeschlossen. Überprüfen Sie in diesem Fall den Adapter oder den Akku.

4. Vergewissern Sie sich, dass der Reiseadapter entweder vom Ladegerät oder von der Steckdose gelöst ist, bevor Sie den Akku herausnehmen. Um den Akku aus dem Ladegerät zu nehmen, drücken Sie die Verriegelungstaste oben am Ladegerät nach oben und heben den Akku heraus.

Anzeige schwacher Akkuladung

Wenn die Akkuladung schwach ist und nur noch für wenige Gesprächsminuten ausreicht, werden Sie vom Akkusensor auf folgende Arten informiert: Das Symbol "Akkuladung" () ist leer und blinkt, Sie hören ein Warnsignal, und im Display wird in regelmäßigen Abständen eine Meldung wiederholt. Wird der Akku zu schwach, um das Telefon zu betreiben, schaltet sich dieses automatisch ab.

Telefon ein-/ausschalten

- 1. Öffnen Sie die Abdeckklappe des Telefons.
- Halten Sie die Taste gedrückt, bis sich das Telefon einschaltet.
- 3. Geben Sie nach entsprechender Aufforderung Ihren PIN-Code ein, und drücken Sie die Soft-Taste औn. Einzelheiten finden Sie auf Seite 133.

Das Telefon sucht nach Ihrem Netz. Wenn es das richtige Netz findet, werden Datum und Uhrzeit im Hauptdisplay bzw. im externen Display angezeigt. Jetzt können Sie Anrufe tätigen oder empfangen.

Hinweis: Die Sprache des Displays wird durch die eingesetzte SIM-Karte bestimmt. Um die Sprache zu ändern, verwenden Sie die Menüoption **Sprache**; Einzelheiten finden Sie auf Seite 87.

4. Wenn Sie das Telefon ausschalten möchten, halten Sie die Taste gedrückt, bis die Abschaltsequenz angezeigt wird.

Anruffunktionen

Anruf tätigen

Zifferntasten verwenden

Geben Sie im Standby-Modus (Standby-Display) Vorwahl und Rufnummer ein, und drücken Sie die Taste

Hinweis: Wenn Sie die Option Autom. Wahlwiederh. auf Ein setzen (siehe Seite 91), wird die Rufnummer bis zu zehnmal automatisch wiederholt, falls die angerufene Person nicht abhebt oder die Leitung besetzt ist.

Eingegebene Nummer korrigieren

Zum Löschen	drücken Sie
der letzten angezeigten Stelle	die Taste 🔼.
anderer Stellen in der Nummer	die Taste (oder), bis sich der Cursor (I) direkt rechts neben der zu löschenden Stelle befindet. Dann drücken Sie die Taste . Sie können eine fehlende Ziffer einfach einfügen, indem Sie die entsprechende Taste drücken.
des ganzen Displays	die Taste 🔼 und halten Sie länger als eine Sekunde gedrückt.

Anruffunktionen

Internationalen Anruf tätigen

- Halten Sie die Taste für die internationale Vorwahl gedrückt. Das Zeichen + wird im Display angezeigt.
- Geben Sie die internationale Vorwahl, die Ortsvorwahl und die Rufnummer ein. Drücken Sie die Taste

Telefonbuch verwenden

Sie können Namen und Rufnummern der Personen, die Sie häufig anrufen, im Telefonbuch auf der SIM-Karte und im Telefon speichern. Sie wählen dann einfach den gewünschten Namen aus, um die zugehörige Rufnummer abzurufen. Einzelheiten zur Telefonbuchfunktion finden Sie auf Seite 45.

Wiederholung der letzten gewählten Nummer

Um die letzte gewählte Nummer erneut zu wählen, drücken Sie zweimal die Taste

Anruflisten verwenden

Im Telefon werden die Rufnummern der zuletzt gewählten, empfangenen oder verpassten Anrufe (bis zu 30 Rufnummern) in chronologischer Reihenfolge gespeichert. Der jeweils letzte Anruf steht an erster Stelle. Kommt dieselbe Nummer mehrmals vor, wird nur der jeweils letzte Anruf gespeichert.

Um eine dieser Rufnummern zu wiederholen, gehen Sie wie folgt vor:

 Falls das Display nicht leer ist, drücken Sie die Taste , m, um in den Standby-Betrieb zurückzukehren. 2. Drücken Sie die Taste .

Die Anrufliste erscheint im Display mit den folgenden Symbolen:

- für die gewählten Rufnummern;
- für die eingegangenen Anrufe;
- für die verpassten Anrufe.
- Rollen Sie die Liste mit der Taste oder ab, bis die gewünschte Nummer markiert ist.
- 4. Drücken Sie die Taste , um die Rufnummer zu wählen.

Zur Verwendung der einzelnen Anruflisten siehe "Anrufliste" auf Seite 74.

Verpassten Anruf verwenden

Falls das von Ihnen verwendete Netz die Funktion CLI (Calling Line Identification) zur Identifizierung der Rufnummer des Anrufers unterstützt, können Sie für Anrufe, die Sie nicht beantwortet haben, feststellen, wer Sie angerufen hat. Sie können den Anrufer dann bei Bedarf zurückrufen.

Die Anzahl nicht beantworteter Anrufe wird auf dem Standby-Display sofort nach dem letzten nicht beantworteten Anruf angezeigt.

Um die Rufnummer eines nicht beantworteten Anrufs sofort anzuzeigen, gehen Sie wie folgt vor:

- 1. Öffnen Sie die Abdeckklappe des Telefons.
- 3. Drücken Sie die Taste , um die angezeigte Rufnummer zu wählen.

Zur Verwendung der Optionen für einzelnen Anruflisten siehe "Unbeantwortete Anrufe" auf Seite 74.



Anruffunktionen

Kurzwahl vom Telefonbuch aus

Sobald Sie Nummern im Telefonbuch gespeichert haben, können Sie eine Rufnummer besonders schnell und einfach wählen. Finzelheiten finden Sie auf Seite 51.

Wählen durch Spracheingabe

Wenn Sie die Option Aktivklappe auf **Sprachwahl** (siehe Seite 91) gestellt haben, können Sie beim Öffnen der Abdeckklappe einfach den Namen sagen, unter dem Sie die gewünschte Rufnummer gespeichert haben. Dann wird die Rufnummer automatisch gewählt. Einzelheiten zur Sprachwahlfunktion finden Sie auf Seite 77.

Gespräch beenden

Wenn Sie ein Gespräch beenden möchten, drücken Sie kurz die Taste der schließen die Abdeckklappe.

Anruf beantworten

Ruft jemand Sie an, klingelt das Telefon, und das Telefonsymbol im Zentrum des Displays blinkt.

Kann der Anrufer identifiziert werden, wird seine Rufnummer (oder, falls in Ihrem Telefonbuch gespeichert, sein Name) angezeigt. Falls der eingehende Anruf von einer Rufnummer mit unterdrückter Rufnummernanzeige stammt, wird Anonym im Display angezeigt. Falls die Nummer nicht erkannt wird, erscheint Unbekannt.

- 1. Um einen Anruf entgegenzunehmen, öffnen Sie die Abdeckklappe. Ist die Abdeckklappe bereits geöffnet, drücken Sie die Taste

Hinweis: Sie können ein Gespräch entgegennehmen, während Sie das Telefonbuch oder Menüfunktionen verwenden. Die aktuelle Funktion wird abgebrochen.

Gespräch ablehnen

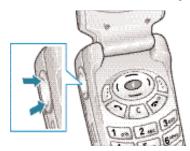
Um einen eingehenden Anruf abzulehnen, drücken Sie die Taste

Ist die Abdeckklappe geschlossen, halten Sie eine der Lautstärketasten links am Telefon gedrückt, wenn Sie für die Option Seitliche Taste die Einstellung Zurückweisen gewählt haben (siehe Seite 92).

Lautstärke während eines Gesprächs einstellen

Wenn Sie während eines Gesprächs die Lautstärke einstellen wollen, verwenden Sie dazu die Lautstärketasten links am Telefon.

Drücken Sie die Taste ♣, um die Lautstärke zu erhöhen und ➡, um die Lautstärke zu verringern.



Im Standby-Betrieb bei geöffneter Abdeckklappe können Sie mit den Tasten ♣ und ➡ die Lautstärke der Tastentöne einstellen. Anruffunktionen

Wenn Sie eine dieser Tasten gedrückt halten, während ein Anruf eingeht, wird je nach Einstellung der Menüoption Seitliche Taste der Anruf abgelehnt oder das Rufzeichen ausgeschaltet; Einzelheiten finden Sie auf Seite 92

Optionen während eines Gesprächs

Ihr Telefon verfügt über eine Reihe von Funktionen, die Sie während eines Telefongesprächs verwenden können.

Mikrofon ausschalten (Stummschaltung)

Sie können das Mikrofon Ihres Telefons vorübergehend ausschalten, damit der andere Teilnehmer Sie nicht hört.

<u>Beispiel</u>: Sie möchten zu einer anderen Person im Raum etwas sagen, was Ihr Telefon-Gesprächspartner nicht hören soll.

Um das Mikrofon vorübergehend auszuschalten, drücken Sie während eines Gesprächs die Taste (3).

Das Symbol der Stummschaltung () erscheint in der untersten Display-Zeile, und Ihr Gesprächspartner kann Sie nicht mehr hören.

Um das Mikrofon wieder einzuschalten, drücken Sie erneut die Taste . Das Symbol der Stummschaltung wird ausgeblendet.

Gespräch auf Wartestellung (Halten) schalten

Sie können das laufende Gespräch jederzeit auf Wartestellung ("Halten") schalten. Sie können während eines gehaltenen Gesprächs einen anderen Anruf tätigen, wenn dieser Dienst von Ihrem Netz unterstützt wird. Jeweils eines der beiden Gespräche ist aktiv, während das andere gehalten wird. Sie können zwischen den beiden Gesprächen hin- und herschalten.

Um ein Gespräch zu halten, drücken Sie die Soft-Taste **Halten**. Sie können das Gespräch jederzeit wieder aufnehmen, indem Sie die Soft-Taste **Übernehmen** drücken.

Um anzurufen, während Sie ein anderes Gespräch halten, gehen Sie wie folgt vor:

- Geben Sie die Rufnummer ein, die Sie wählen möchten, oder schlagen Sie sie im Telefonbuch nach.
- Drücken Sie die Taste , um die zweite Rufnummer zu wählen.
 Das erste Gespräch wird automatisch gehalten.

Oder gehen Sie wie folgt vor:

- Schalten Sie das laufende Gespräch in Wartestellung, indem Sie die Soft-Taste Halten drücken.
- 2. Tätigen Sie den zweiten Anruf wie üblich.

Um zwischen den beiden Gesprächen umzuschalten, drücken Sie die Soft-Taste (oder).

Das laufende Gespräch wird in Wartestellung gehalten, das wartende Gespräch wird aktiviert, und Sie können mit dem anderen Teilnehmer sprechen.

Um das wartende Gespräch zu beenden, drücken Sie die Soft-Taste 🙀 und wählen die Option Trennen.

Beenden Sie jedes Gespräch wie üblich durch Drücken der Taste 🧥 .

Anruffunktionen Anruffunktionen

Notizblock verwenden

Ihr Telefon verfügt über eine praktische Funktion zur Eingabe einer Telefonnummer während eines Gesprächs wie auf einem Notizblock. Wenn Sie diese Funktion verwenden, werden die Tastentöne automatisch deaktiviert, damit Ihr Gespräch nicht gestört wird.

So verwenden Sie die Notizblockfunktion:

- Drücken Sie die Soft-Taste , und wählen Sie die Option Notizblock.
- Geben Sie die Nummer mit den Zifferntasten ein.
 Wenn Sie das Telefon aufhängen, wird die Rufnummer weiter im Display angezeigt.
- Drücken Sie die Soft-Taste Speichern, um die Nummer in Ihrem Telefonbuch zu speichern.
 Einzelheiten zum Speichern einer Nummer finden Sie auf Seite 45.

Zweiten Anruf beantworten

Sie können während eines laufenden Gesprächs einen eingehenden Anruf beantworten, wenn diese Funktion vom Netz unterstützt wird und Sie die Menüoption **Anklopfen** aktiviert haben (siehe Seite 111). Sie werden durch einen speziellen Ton über einen eingehenden Anruf informiert.

So beantworten Sie einen Anruf, während Sie bereits ein Gespräch führen:

 Drücken Sie die Taste , um den eingehenden Anruf zu beantworten.
 Das erste Gespräch wird automatisch gehalten. 2. Um zwischen den beiden Gesprächen umzuschalten, drücken Sie die Taste (oder).

Wenn Sie ein wartendes Gespräch beenden möchten, drücken Sie die Soft-Taste 🙀 und wählen die Option Trennen.

Rufnummer im Telefonbuch suchen

Sie können während eines Gesprächs im Telefonbuch nach einer Rufnummer suchen.

- 1. Drücken Sie die Soft-Taste 57.
- Falls erforderlich, drücken Sie die Taste oder —, um die Option Telefonbuch zu markieren. Drücken Sie die Soft-Taste .
- 4. Geben Sie den Anfang des gesuchten Namens ein.

Hinweis: Sie können das Telefonbuch auch von Anfang an abrollen, indem Sie die Tasten — und — drücken.

Die Telefonbucheinträge werden beginnend mit dem ersten Eintrag aufgelistet, der mit Ihrer Eingabe übereinstimmt. Dieser Eintrag ist auch markiert.

5. Um den markierten Eintrag mit der Rufnummer anzuzeigen, drücken Sie die Soft-Taste 45.

Einzelheiten zur Telefonbuchfunktion finden Sie auf Seite 45.



Anruffunktionen Anruffunktionen

SMS-Dienste verwenden

Sie können während eines Anrufs neu eingegangene Nachrichten lesen oder eine neue Nachricht schreiben.

- 1. Drücken Sie die Soft-Taste 57.
- 2. Drücken Sie die Taste oder —, um die Option SMS zu markieren. Drücken Sie die Soft-Taste औ₁.
- Um eine eingegangene Nachricht zu lesen, wählen Sie die Option SMS lesen, gefolgt von der Nachricht, die Sie lesen möchten.

Um eine neue Nachricht zu schreiben, wählen Sie die Option Neue SMS.

Einzelheiten zu SMS-Funktionen finden Sie auf Seite 63.

Konferenzschaltung herstellen

Eine Konferenzschaltung ist ein Netzdienst, mit dem bis zu sechs Personen gleichzeitig miteinander telefonieren können. Einzelheiten teilt Ihnen Ihr Netzbetreiber mit.

Konferenzschaltung einrichten

- 1. Rufen Sie den ersten Teilnehmer wie üblich an.
- 2. Rufen Sie den zweiten Teilnehmer wie üblich an. Das erste Gespräch wird automatisch gehalten.
- Um den ersten Teilnehmer an der Konferenzschaltung zu beteiligen, drücken Sie die Soft-Taste Teilnehmen.

 Um der Konferenzschaltung eine weitere Person hinzuzufügen, rufen Sie sie wie üblich an. Drücken Sie dann die Soft-Taste Teilnehmen.

Anrufer können Sie hinzufügen, indem Sie den Anruf beantworten und die Soft-Taste **Teilnehmen** drücken. Wiederholen Sie diesen Vorgang so oft wie nötig.

Privates Gespräch mit nur einem Teilnehmer führen

- Drücken Sie die Taste oder —, um den gewünschten Teilnehmer zu markieren.
- Drücken Sie die Soft-Taste , und wählen Sie die Option Privat.
 Nun können Sie mit dieser Person privat sprechen.
 Die anderen Teilnehmer können weiterhin miteinander sprechen.
- Um zur Konferenzschaltung zurückzukehren, drücken Sie die Soft-Taste **Teilnehmen**.
 Nun können alle Teilnehmer der Konferenzschaltung

Teilnehmer ausschließen

wieder miteinander sprechen.

- 1. Drücken Sie die Taste oder —, um den gewünschten Teilnehmer zu markieren.
- 2. Drücken Sie die Soft-Taste **[77]**, und wählen Sie die Option **Entfernen**.
 - Die Konferenzschaltung mit diesem Teilnehmer ist beendet, aber Sie können mit den anderen Teilnehmern weiter sprechen.
- 3. Um die Konferenzschaltung zu beenden, schließen Sie die Abdeckklappe oder drücken die Taste

Ohrhörer verwenden

Wenn Sie den mit dem Telefon gelieferten Ohrhörer mit Mikrofon verwenden, können Sie einen Anruf tätigen oder entgegennehmen, ohne das Telefon in der Hand zu halten. Schließen Sie den Ohrhörer an die Buchse oben am Telefon an. Der Schalter am Kabel des Ohrhörers hat die nachstehend aufgeführten Funktionen.

Um	drücken Sie die Taste
die letzte gewählte Rufnummer erneut zu wählen,	im Standby-Modus zweimal.
einen Anruf zu beantworten,	wenn ein Anruf eingeht.
ein Gespräch zu beenden,	am Ende des Gesprächs.

Hinweis: Sie können die Funktionen Sprachwahl und Sprachbefehl nutzen, wenn die Menüoption Aktivklappe auf Sprachwahl oder Sprachbefehl eingestellt wurde. Einzelheiten finden Sie auf Seite 91.

Funktionen und Optionen auswählen

Ihr Telefon verfügt über eine Reihe von Funktionen, mit denen Sie es Ihren Wünschen anpassen können. Diese Funktionen sind in Menüs und Untermenüs angeordnet, auf die Sie über die beiden Soft-Tasten (() und ()) Zugriff haben. In jedem Menü und Untermenü können Sie die Einstellungen einer bestimmten Funktion anzeigen und ändern.

Die Rolle der Soft-Tasten ändert sich je nach Kontext; der Text oder die Symbole in der unteren Zeile des Displays direkt über der jeweiligen Taste geben die aktuelle Funktion an.

Beispiel:



Drücken Sie die linke Soft-Taste, um die Menüfunktionen aufzurufen. Drücken Sie die rechte Soft-Taste, um die Telefonbuchfunktionen aufzurufen. Um die verschiedenen verfügbaren Funktionen/ Optionen anzuzeigen und die erforderliche auszuwählen, gehen Sie wie folgt vor:

1. Drücken Sie die entsprechende Soft-Taste.

2.	Um	drücken Sie			
	die angezeigte Funktion • aufzurufen <u>oder</u> • die markierte Option auszuwählen,	die Soft-Taste ଐካ.			
	den Inhalt der gewählten Option anzuzeigen,	die Soft-Taste 🔊.			
	die nächste Funktion anzuzeigen oder die nächste Option in einer Liste zu markieren,	die Taste —.			
	zur vorherigen Funktion oder Option einer Liste zurückzukehren,	die Taste —.			
	eine Menüebene nach oben zu gelangen	die Soft-Taste 🧐 oder die Taste 🗖 🌇			

Bei manchen Funktionen können Sie zur Eingabe einer PIN aufgefordert werden. Geben Sie den erforderlichen Code ein, und drücken Sie die Soft-Taste 🐴.

Text eingeben

Wenn Sie einen Namen in das Telefonbuch eintragen, eine Begrüßungsmeldung erstellen oder Termine in Ihren Terminplan eintragen, müssen Sie Text eingeben.

Folgende Texteingabemodi sind verfügbar:

T9-Modus

In diesem Modus können Sie Wörter mit nur einem Tastendruck pro Buchstabe eingeben. Alle Zifferntasten des Telefons sind mit mehreren Buchstaben belegt – wenn Sie die Zifferntaste [5] einmal drücken, kann J, K oder L angezeigt werden. Der T9-Modus vergleicht automatisch die von Ihnen ausgeführten Tastenanschläge mit einer internen Datenbank, um das richtige Wort zu erkennen, so dass Sie wesentlich weniger Tastenanschläge ausführen müssen als mit dem herkömmlichen ABC-Modus.

• ABC-Modus

In diesem Modus können Sie Buchstaben eingeben, indem Sie die mit dem gewünschten Buchstaben belegte Taste einmal, zweimal, dreimal oder viermal drücken, bis der gewünschte Buchstabe im Display erscheint.

- Symbol-Modus In diesem Modus können Sie Sonderzeichen eingeben.
- Zahl-Modus In diesem Modus können Sie Zahlen eingeben.



ist ein eingetragenes Warenzeichen von Tegic Communications Inc., US-Patent-Nummer 5 818 437 / 5 953 541 / 6 011 554.

Text eingeben Text eingeben

Texteingabemodus ändern

Wenn Sie sich in einem Feld befinden, in das Sie Zeichen eingeben können, erscheint die Anzeige für den Texteingabemodus unten im Display.



Um auf einen anderen Texteingabemodus umzuschalten, gehen Sie wie folgt vor:

- 1. Drücken Sie die rechte Soft-Taste, die den aktuellen Texteingabemodus anzeigt.
- 2. Wählen Sie mit der Taste oder den gewünschten Texteingabemodus aus.

Mit der Option **Sprachauswahl** können Sie die Sprache für die Texteingabe ändern.

Hinweis: Wenn Sie das Menü verlassen möchten, ohne den Modus zu wechseln, drücken Sie die Soft-Taste oder die Taste

3. Drücken Sie die Soft-Taste ५ , um den markierten Eingabemodus auszuwählen.

Texteingabemodus schnell ändern

_	
Um	halten Sie
zwischen dem Zahl- und dem T9-Modus umzuschalten,	die Taste 🥶 gedrückt.
zwischen dem Symbol- und dem T9-Modus umzuschalten,	die Taste 📭 gedrückt.
zwischen dem ABC- und dem T9-Modus umzuschalten,	die rechte Soft-Taste gedrückt.

T9-Modus verwenden

Um ein Wort einzugeben, gehen Sie wie folgt vor:

Geben Sie das Wort durch Drücken der Tasten lie ein. Drücken Sie die Tasten für jeden gewünschten Buchstaben nur einmal.

Beispiel: Um "Hallo" einzugeben, drücken Sie

Im Display erscheint ein Wort, das der Tastenfolge entspricht. Das gezeigte Wort kann sich während der Eingabe ändern.

- 2. Geben Sie das Wort bis zum Ende ein, ohne Korrekturen vorzunehmen.
- 3. Wenn das angezeigte Wort richtig ist, geben Sie das nächste Wort ein. Wenn es nicht richtig ist, drücken Sie wiederholt die Taste um andere Wörter für die von Ihnen gedrückte Tastenfolge anzuzeigen.

Beispiel: AUS und BUS werden mit derselben Tastenfolge erzeugt (, , , , und und). Das Telefon zeigt das am häufigsten verwendete Wort zuerst an.

4. Geben Sie nach jedem Wort ein Leerzeichen ein, indem Sie die Taste 🗾 drücken.

Wenn **Wort** während der Texteingabe über der linken Soft-Taste erscheint, wurde das eingegebene Wort im T9-Wörterbuch nicht gefunden. Um Wörter einzugeben, die im T9-Modus nicht gefunden werden, wechseln Sie in den Texteingabemodus ABC. Oder:

 Drücken Sie die Soft-Taste Wort, oder drücken Sie die rechte Soft-Taste, und wählen Sie die Option Wort hinzufügen. Geben Sie das gewünschte Wort im ABC-Modus ein (siehe Seite 41), und drücken Sie die Soft-Taste

Das eingegebene Wort wird im T9-Wörterbuch angezeigt und in das Eingabefeld eingesetzt.

3. Geben Sie weitere Zeichen wieder im T9-Modus ein.

Smart-Satzzeichen

Um Punkte, Bindestriche und Apostrophe einzugeben, drücken Sie die Taste . Der Modus T9 verwendet Grammatikregeln für die Eingabe der richtigen Satzzeichen.

Beispiel: Drücken Sie die Taste vor und nach der Eingabe des zweiten "s", um zwei verschiedene Satzzeichen einzufügen.



Groß- und Kleinschreibung

Um die Groß-/Kleinschreibung des/der nächsten von Ihnen einzugebenden Buchstaben(s) zu ändern, drücken Sie die Taste . Es gibt drei verschiedene Einstellungen:

- nur Kleinbuchstaben (keine Anzeige);
- große Anfangsbuchstaben (♠);
- nur Großbuchstaben ().

Cursor verschieben

Um den Cursor in Ihrem Text nach links oder rechts zu verschieben, drücken Sie die Taste (bzw.).

Buchstaben und Wörter löschen

Um	gehen Sie wie folgt vor:
links vom Cursor befindliche Zeichen zu löschen,	Drücken Sie die Taste
alle Zeichen im Display zu löschen,	Halten Sie die Taste gedrückt, und wählen Sie Alle löschen.
Ihre Eingabe zu annullieren und auf die vorhergehende Menüebene zurückzukehren,	Halten Sie die Taste gedrückt, und wählen Sie Zurück.

ABC-Modus verwenden

Um Text im Modus ABC einzugeben, drücken Sie die Taste, die mit dem gewünschten Buchstaben beschriftet ist:

- einmal für den ersten Buchstaben:
- zweimal für den zweiten Buchstaben;
- und so weiter.

Beispiel: Drücken Sie 2 dreimal kurz hintereinander, um den Buchstaben "C" anzuzeigen. Drücken Sie 5 zweimal kurz hintereinander, um den Buchstaben "K" anzuzeigen. Dies ist die herkömmliche Eingabemethode mit mehreren Tastenanschlägen.

Hinweis: Wenn Sie eine andere Taste drücken, bewegt sich der Cursor nach rechts. Wenn Sie denselben Buchstaben zweimal (oder einen anderen Buchstaben auf derselben Taste) eingeben möchten, warten Sie nach Eingabe des ersten Buchstabens ca. zwei Sekunden, bis der Cursor automatisch nach rechts rückt. Dann können Sie den nächsten Buchstaben eingeben.

Unten finden Sie eine Liste der Zeichen, die den einzelnen Tasten zugeordnet sind. Die Zeichen sind je nach gewählter Texteingabesprache unterschiedlich. Wählen Sie die Eingabesprache über eine der folgenden Optionen aus:

- Sprachauswahl (siehe Seite 38);
- Eingabemodus (siehe Seite 87).

Taste	Ze	iche	n in	der	ang	ezeigt	en	Reihenfolge
1		, .	. ?	ļ	1 (@ :	1	
2	Α	В	C	Ä	Á	À	2	
3	D	Ε	F	É	È	3		
4	G	Н		4				
5	J	Κ	L	5				
6	М	Ν	0	Ö	6			
7	Р	Q	R	S	7			
8	Т	U	V	Ü	8			
9	W	Χ	Υ	Z	9			
0	0							

(Großschreibung Deutsch)

Groß- und Kleinschreibung

Um die Groß-/Kleinschreibung des/der nächsten von Ihnen einzugebenden Buchstaben(s) zu ändern, drücken Sie die Taste . Es gibt drei verschiedene Einstellungen:

- nur Kleinbuchstaben (keine Anzeige);
- große Anfangsbuchstaben (♠);
- nur Großbuchstaben (♠).

Leerzeichen einfügen

Drücken Sie die Taste , um ein Leerzeichen zwischen zwei Wörtern einzufügen.

Cursor verschieben

Um den Cursor in Ihrem Text nach links oder rechts zu verschieben, drücken Sie die Taste (bzw.).

Buchstaben und Wörter löschen

Um	gehen Sie wie folgt vor:			
links vom Cursor befindliche Zeichen zu löschen,	Drücken Sie die Taste .			
alle Zeichen im Display zu löschen,	Halten Sie die Taste gedrückt, und wählen Sie Alle löschen.			
Ihre Eingabe zu annullieren und zur vorhergehenden Menüebene zurückzukehren,	Halten Sie die Taste gedrückt, und wählen Sie Zurück.			



Symbol-Modus verwenden

Im Symbol-Modus können Sie in Ihren Text Sonderzeichen eingeben.

Um	drücken Sie
die verfügbaren Symbole abzurollen,	die Taste — , — , oder 1 .
ein angezeigtes Symbol einzugeben,	die entsprechende Zifferntaste.
zum zuletzt aktiven Texteingabemodus zurückzukehren,	die Taste (5).

Zahl-Modus verwenden

Im Zahl-Modus können Sie Zahlen in einen Text eingeben. Drücken Sie die Tasten, die den gewünschten Ziffern entsprechen, und schalten Sie dann manuell in den gewünschten Texteingabemodus zurück

Telefonbuch

Über die Soft-Taste 🖪 können Sie auf folgende Funktionen zugreifen:

Telefonbuch: Über dieses Menü können Sie Telefonbucheinträge erstellen, suchen und verwalten, Kurzwahlnummern einrichten und Sprachwahleinträge aufzeichnen.

Verwaltung: Über dieses Menü können Sie Ihre eigene Rufnummer speichern oder löschen, Anrufergruppen einrichten und den Speicherstatus überprüfen

Dienste: Über dieses Menü können Sie auf Rufnummern aus dem Dienstverzeichnis oder Informationsnummern zugreifen, soweit diese von Ihrer SIM-Karte zur Verfügung gestellt werden.

Zum Aufrufen dieser Menüs drücken Sie die Soft-Taste
☐ und rollen mit den Tasten —, —, bzw.
☐ durch die Menüs.

Telefonbucheintrag erstellen

Sie können Rufnummern und die zugehörigen Namen auf Ihrer SIM-Karte speichern. Außerdem können Sie bis zu 2000 Namenseinträge im Telefonspeicher ablegen. Zu jedem Namen können Sie bis zu fünf Nummern speichern.

Sie können eine Rufnummer auf zwei Arten speichern:

- mit der Soft-Taste Speichern im Standby-Betrieb;
- mit der Option Eintrag hinzufügen im Telefonbuchmenü.

Rufnummer im Standby-Betrieb speichern

Sobald Sie mit der Eingabe einer Rufnummer beginnen, erscheint die Meldung Speichern über der linken Soft-Taste, damit Sie die Rufnummer speichern können. Telefonbuch Telefonbuch

1. Geben Sie die zu speichernde Nummer ein.

Hinweise:

- Wenn Ihnen bei der Eingabe einer Nummer ein Fehler unterläuft, korrigieren Sie ihn mit der Taste . Einzelheiten finden Sie auf Seite 23.
- Wenn Sie für bestimmte Sonderdienste, z. B. die telefonische Abfrage eines Bankkontos, eine Pause eingeben müssen, halten Sie die Taste gedrückt.
 Für die eingegebene Pause wird "P" angezeigt.
- 2. Wenn Sie sicher sind, dass die Nummer stimmt, drücken Sie die Soft-Taste **Speichern**.
- 3. Wählen Sie den Speicher aus, in dem die Rufnummer gespeichert werden soll (Telefon oder SIM), und drücken Sie die Soft-Taste 😘.

Hinweis: Wenn Sie das Telefon wechseln, stehen auf der SIM-Karte gespeicherte Nummern auch mit dem neuen Telefon zur Verfügung. Die Nummern, die im Telefonspeicher aufgezeichnet sind, müssen Sie jedoch neu eingeben.

 Geben Sie den zugehörigen Namen ein.
 Die maximale Länge eines Namens hängt von Ihrer SIM-Karte ab. Weitere Informationen zur Eingabe von Zeichen finden Sie auf Seite 37.

- 5. Wenn Sie mit der Namenseingabe fertig sind, drücken Sie die Soft-Taste %.
- 6. Bei Auswahl gehen Sie wie folgt vor: des Speichers...

SIM

- Geben Sie den Kurzwahlcode ein.
- Drücken Sie die Soft-Taste ¹/₂.
 Die Nummer wird gespeichert, der neue Eintrag wird angezeigt.
- Drücken Sie die Taste ¬/□
 oder die Soft-Taste ¬/□
 Standby-Display zurückzukehren.

Bei Auswahl des Speichers...

Telefon

gehen Sie wie folgt vor:

- Wählen Sie mit den Tasten (oder) eine Kategorie, und drücken Sie die Soft-Taste
- Sie können für jede Kategorie eine weitere Rufnummer zum gleichen Eintrag speichern. Dazu drücken Sie die Soft-Taste ☑ und wählen die Option Nummer bearbeiten. Um den Namen des Eintrags zu ändern, wählen Sie die Option Name ändern.

Mobil/Privat/Büro/Fax/Sonstig: Diese Kategorien stehen zur Verfügung, um zu einem Namen mehrere Rufnummern zu speichern.

E-Mail: Damit können Sie eine E-Mail-Adresse speichern. Im Telefonspeicher können bis zu 200 E-Mail-Adressen gespeichert werden.

URL: Damit können Sie eine URL-Adresse speichern. Im Telefonspeicher können bis zu 100 URL-Adressen gespeichert werden.

Gruppe (Telefonspeicher): Damit können Sie den Eintrag einer Anrufergruppe zuordnen. Wenn Sie den Eintrag aus einer Gruppe entfernen möchten, wählen Sie die Option Keine Gruppe. Einzelheiten zu Anrufergruppen finden Sie auf Seite 54.

Grafik (Telefonspeicher): Damit können Sie ein Bild auswählen, mit dem Sie über den eingehenden Anruf einer Person informiert werden möchten.

Alarm (Telefonspeicher): Damit können Sie eine Farbe für die Bereitschaftsanzeige sowie eine Melodie als Rufzeichen auswählen, wenn ein Gespräch von einer bestimmten Person eingeht.



Rufnummer mit dem Telefonbuchmenü speichern

- Drücken Sie die Taste — oder —, um zu
 Eintrag hinzufügen zu gelangen, und drücken Sie
 die Soft-Taste ♣
- 3. Fahren Sie ab Schritt 1 auf Seite 46 fort, um die Rufnummer zu speichern.

Rufnummer im Telefonbuch suchen und wählen

- Wenn das Standby-Display angezeigt wird, drücken Sie die Soft-Taste , um ins Telefonbuch-Menü zu gelangen.
- 2. Wählen Sie die gewünschte Suchmethode (Name suchen oder Nummer suchen) mit der Taste bzw. . Drücken Sie die Soft-Taste 🖏 .
- Geben Sie die ersten Buchstaben des gesuchten Namens oder die ersten Ziffern der gesuchten Nummer ein.

Die Telefonbucheinträge werden beginnend mit dem ersten Eintrag aufgelistet, der mit Ihrer Eingabe übereinstimmt. Dieser Eintrag ist auch markiert.

- 4. Falls erforderlich, rollen Sie mit den Tasten oder zum gesuchten Eintrag.
- 5. Wenn Sie den gewünschten Eintrag gefunden haben, drücken Sie die Soft-Taste ∠2.

6.	Um	drücken Sie	
	die angezeigte Nummer zu wählen,	die Taste 🦜 .	
	die Telefonbuchoptionen zu verwenden,	die Soft-Taste 2. Einzelheiten finden Sie auf Seite 49.	

Telefonbuchoptionen verwenden

So greifen Sie auf die Optionen zu:

- Rollen Sie mit den Tasten oder zur gewünschten Option.
- 3. Drücken Sie die Soft-Taste 3.

Folgende Optionen sind verfügbar:

Bearbeiten (SIM-Speicher) Mit dieser Option können Sie die ausgewählte Nummer und den Namen ändern.

Nummer bearbeiten (Telefonspeicher) Mit dieser Option können Sie die ausgewählte Nummer ändern. Falls für die ausgewählte Kategorie keine Nummer gespeichert ist, können Sie auch eine neue Nummer hinzufügen. Telefonbuch

Name ändern (Telefonspeicher) Mit dieser Option können Sie den Namen des ausgewählten Eintrags ändern.

Drücken Sie die Taste , um den alten Namen zu löschen. Weitere Informationen zur Eingabe von Zeichen finden Sie auf Seite 37

SMS senden

Mit dieser Option können Sie an die ausgewählte Rufnummer eine SMS-Nachricht senden. Weitere Informationen zum Senden von Nachrichten finden Sie auf Seite 66.

Kopieren

Mit dieser Option können Sie den ausgewählten Eintrag aus dem Telefonspeicher in den SIM-Speicher kopieren und umgekehrt.

Eintrag löschen

Mit dieser Option können Sie den ausgewählten Eintrag aus dem Telefonbuch löschen. Wenn Sie zur Bestätigung aufgefordert werden, drücken Sie die Soft-Taste 👣 . Um den Eintrag nicht zu löschen, drücken Sie die Soft-Taste 🗐 .

Kurzwahlnummern verwenden

Wenn Sie Telefonnummern im Telefonbuch gespeichert haben, können Sie bis zu acht Kurzwahlnummern einrichten und durch Drücken der entsprechenden Zifferntaste wählen

Kurzwahlnummer speichern

- 2. Wählen Sie mit den Tasten oder die Option Kurzwahlliste, und drücken Sie die Soft-Taste
- Drücken Sie die Taste oder —, um zum gewünschten Kurzwahl-Speicherplatz zu gelangen. Drücken Sie die Soft-Taste ¹/₃.
- 4. Geben Sie die gewünschte Rufnummer ein, und drücken Sie die Taste . Geben Sie einen Namen ein. Drücken Sie die Soft-Taste ᠲ , um den Eintrag zu speichern.

Oder: Drücken Sie die Soft-Taste , um das Telefonbuch aufzurufen. Wählen Sie mit den Tasten — oder — einen Eintrag aus, den Sie als Kurzwahl speichern möchten. Drücken Sie die Soft-Taste , um den Eintrag zu speichern.

Kurzwahlnummer löschen

Kurzwahlnummern verwenden

Zum Wählen einer Kurzwahlnummer halten Sie im Standby-Modus (Standby-Display) die Zifferntaste (bis) gedrückt, unter der Sie die Rufnummer gespeichert haben.

Telefonbuch

Hinweis: Die Taste ist für die Nummer Ihres Voice-Mail-Servers reserviert.

Sprachwahl

Wenn Sie Nummern im Telefonbuch gespeichert haben, können Sie bis zu 20 Sprachwahleinträge aufzeichnen. Einzelheiten zur Sprachwahlfunktion finden Sie auf Seite 77.

Sprachwahleinträge einrichten

- Wenn das Standby-Display angezeigt wird, drücken Sie die Soft-Taste , um ins Telefonbuchmenü zu gelangen.
- 2. Wählen Sie mit den Tasten oder die Option Sprachwahlliste. Drücken Sie dann die Soft-Taste
- 3. Rollen Sie mit den Tasten oder zum gewünschten Sprachwahl-Speicherplatz, und drücken Sie die Soft-Taste 👫 .
- 4. Sprechen Sie einen Namen ins Mikrofon, um ihn aufzuzeichnen.
- Wenn Sie aufgefordert werden, den Namen zu wiederholen, sprechen Sie den Namen nochmals ins Mikrofon
 - Wenn der Spracheintrag als richtig akzeptiert wird, wird er im Telefon gespeichert.
- 6. Geben Sie die gewünschte Rufnummer ein, und drücken Sie die Taste — . Geben Sie anschließend einen Namen ein, und drücken Sie die Soft-Taste ∜) . Oder: Drücken Sie die Soft-Taste , um einen Eintrag aus dem Telefonbuch zu wählen. Drücken Sie die Soft-Taste ∜) .

Sprachwahloptionen verwenden

Abspielen: Gibt den Sprachwahleintrag wieder.

Löschen: Löscht den Eintrag. Wenn Sie zum Bestätigen des Löschvorgangs aufgefordert werden, drücken Sie die Soft-Taste ∜n.

Sprachwahlfunktion verwenden

Wenn Sie die Option **Aktivklappe** auf **Sprachwahl** eingestellt haben (siehe Seite 91), klappen Sie das Telefon auf und sprechen den Namen ins Mikrofon. Dann wird die zu diesem Namen gespeicherte Rufnummer automatisch gewählt.

Sie können auch die Option Ausführen im Menü Sprachwahl verwenden.

Rufnrummer aus dem SIM-Kartenspeicher wählen

Wenn Sie Telefonnummern auf der SIM-Karte gespeichert haben, können Sie diese bei Bedarf schnell wählen.

Um eine Nummer aus dem SIM-Kartenspeicher zu wählen, gehen Sie wie folgt vor:

- 1. Geben Sie den Kurzwahlcode ein, unter dem Sie die gewünschte Rufnummer gespeichert haben.
- Drücken Sie die Taste .
 Im Display werden Name und Rufnummer angezeigt, die unter dem eingegebenen Kurzwahlcode gespeichert sind.
- 3. Drücken Sie die Soft-Taste Wählen oder die Taste .

Telefonbuch

Gruppeneinstellungen bearbeiten

Sie können die Einstellungen der fünf vordefinierten Anrufergruppen ändern.

- 1. Drücken Sie im Standby-Modus (Standby-Display) die Soft-Taste **園**.
- 2. Drücken Sie die Taste), um zum Menü Verwaltung zu gelangen.
- 3. Drücken Sie die Taste oder —, um zu Gruppeneinstellungen zu gelangen, und drücken Sie die Soft-Taste औ₁.
- 4. Wählen Sie die gewünschte Anrufergruppe aus, indem Sie die Taste oder drücken, und drücken Sie die Soft-Taste ᠲ .
- 5. Drücken Sie die Taste oder —, um zur gewünschten Einstelloption zu gelangen, und drücken Sie die Soft-Taste ᠲ . Folgende Optionen sind verfügbar:

Melodie: Damit wählen Sie das Rufzeichen aus, das ertönen soll, wenn Sie einen Anruf von einer Person aus der Gruppe erhalten.

Farbe: Damit wählen Sie die Farbe der Bereitschaftsanzeige aus, die verwendet werden soll, wenn Sie einen Anruf von einer Person aus der Gruppe erhalten.

Grafik: Damit wählen Sie das Bild aus, das angezeigt werden soll, wenn Sie einen Anruf von einer Person aus der Gruppe erhalten.

Name ändern: Damit können Sie den Namen der Gruppe ändern. Einzelheiten zur Eingabe von Zeichen finden Sie auf Seite 37.

- 6. Wählen Sie die gewünschte Einstellung aus, und drücken Sie die Soft-Taste
- 7. Wiederholen Sie die Schritte 5 und 6, um die anderen Optionen zu ändern.
- 8. Wenn Sie fertig sind, drücken Sie die Soft-Taste oder die Taste um das Menü zu verlassen.

Andere Telefonbuchfunktionen verwenden

Ihre eigene Rufnummer speichern

Sie können Ihre eigene(n) Rufnummer(n) zusammen mit einem Namen speichern. Die Anzahl der Rufnummern, die Sie eintragen können, hängt von Ihrer SIM-Karte ab.

- 1. Drücken Sie im Standby-Modus (Standby-Display) die Soft-Taste **園**.
- Drücken Sie die Taste), um zum Menü Verwaltung zu gelangen.
- 3. Wenn Eigene Nummer markiert ist, drücken Sie die Soft-Taste 👫 .
- 4. Wählen Sie einen Eintrag aus, und drücken Sie die Soft-Taste ላካ .
- 5. Geben Sie die Rufnummer ein, und drücken Sie die Taste —, um zum Feld "Name" zu gelangen.
- 6. Geben Sie den Namen ein, und drücken Sie die Soft-Taste ${\bf q}^{\bf h}{\bf j}$.
- Drücken Sie die Soft-Taste ⑤ oder die Taste ♠, um das Menü zu verlassen.

Um eine eigene Nummer zu entfernen, löschen Sie die Rufnummer und den Namen mit der Taste wie oben in den Schritten 5 und 6 und drücken dann die Soft-Taste ᠲ

Speicherstatus überprüfen

Sie können nachprüfen, wie viele Namen und Rufnummern im Telefonbuch gespeichert sind (Kartenund Telefonspeicher), oder gespeichert werden können.

- Drücken Sie im Standby-Modus (Standby-Display) die Soft-Taste

 →.
- Drücken Sie die Taste), um zum Menü Verwaltung zu gelangen.
- Drücken Sie die Taste oder —, um zur Option Speicherstatus zu gelangen, und drücken Sie die Soft-Taste
 - Im Display werden die Anzahl der Telefonbucheinträge und die Gesamtkapazität der beiden Speicher angezeigt.
- 4. Drücken Sie die Soft-Taste ⑤ oder die Taste ♠/♥, um das Menü zu verlassen

Rufnummern des Dienstverzeichnisses oder der Auskunft wählen

Hinweis: Ob diese Funktion verfügbar ist, hängt von Ihrer SIM-Karte ab.

- 1. Drücken Sie im Standby-Modus (Standby-Display) die Soft-Taste **身**.
- Drücken Sie die Taste (oder), um zum Menü Dienste zu gelangen.
- 3. Drücken Sie die Taste oder —, um die gewünschte Option auszuwählen, und drücken Sie die Soft-Taste 🖑 .
 - Dienstverzeichnis: Mit dieser Option können Sie Rufnummern des Dienstverzeichnisses anzeigen und von dort aus Anrufe tätigen.
 - Information: Mit dieser Option können Sie Informationsnummern in einer Baumstruktur anzeigen und entsprechende Anrufe tätigen.
- Bei Bedarf gelangen Sie durch Drücken der Tasten — oder — zur gewünschten Rufnummer und drücken die Taste , um die Nummer zu wählen.

Menüs verwenden

Das Telefon bietet eine Reihe von Funktionen, mit denen Sie es individuell einstellen können. Diese Funktionen sind in Menüs und Untermenüs angeordnet.

Durch Drücken der linken Soft-Taste im Standby-Modus erhalten Sie Zugriff auf die Menüs und Untermenüs. In diesen bewegen Sie sich mithilfe der Navigationstasten.

- Drücken Sie im Standby-Betrieb die Soft-Taste ๘, um in den Menümodus zu gelangen.
- 2. Rollen Sie mit der Taste (oder) durch die Hauptmenüs.
- 3. Gehen Sie mithilfe der Taste oder zum gewünschten Untermenü. Drücken Sie die Soft-Taste 👣, um das Untermenü zu öffnen.

Wenn dieses Menü ebenfalls Untermenüs enthält, wiederholen Sie den letzten Schritt.

- Suchen Sie mit der Taste oder nach der gewünschten Einstellung.
- 5. Drücken Sie die Soft-Taste 🖑 , um die gewählte Einstellung zu speichern.

Hinweis: Sie gelangen zur übergeordneten Menüebene, indem Sie die Soft-Taste ⑤ oder die Taste ♠/◎ drücken.

Sie können Haupt- und Untermenüs auch aufrufen, indem Sie die zugeordnete Menünummer eingeben.

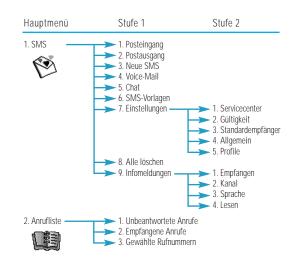
Beispiel: Zum Aufrufen des Menüs Unbeantwortete
Anrufe drücken Sie im Standby-Modus
nacheinander die Tasten

Menü-Übersicht

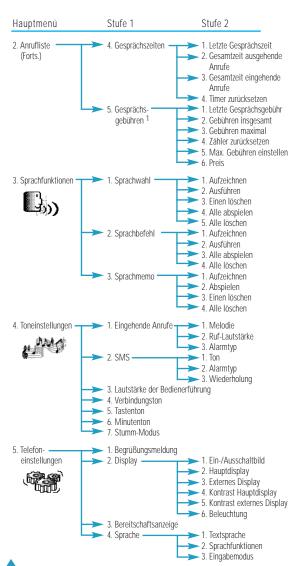
Mit den Menüs können Sie die Einstellungen des Telefons überprüfen und/oder ändern. Nachstehend erhalten Sie einen Überblick über die Menüstruktur.

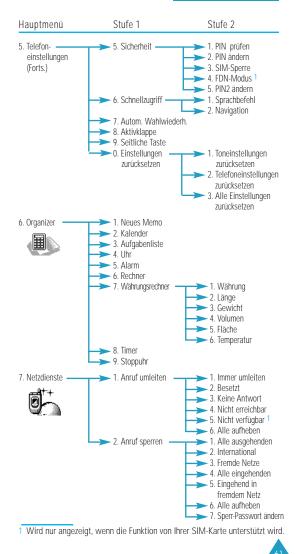
Die den einzelnen Menüfunktionen zugeordneten Zahlen stimmen eventuell nicht mit der tatsächlichen Menünummer bei Ihrem Telefon überein. Dies liegt daran, dass die verfügbaren Menüs auch von der verwendeten SIM-Karte abhängen.

Hinweis: Wenn Sie eine SIM-AT-Karte (AT -Application Toolkit) verwenden, wird eventuell auch ein Menü 0 angezeigt. Dabei handelt es sich um netzabhängige Funktionen. Mehr dazu erfahren Sie von Ihrem Netzbetreiber.



Menüs verwenden Menüs verwenden





Hauptmenü Stufe 1 Stufe 2 7. Netzdienste 3. Anklopfen 1. Telefonanrufe (Forts.) 2. Faxanrufe 3. Daten 4. Alle aufheben 5. Übertragung der eigenen Rufnummer 6. Aktive Leitung 1 7. CUG (geschlossene -1. Indexliste ² Benutzeraruppe) 2. Extern ² 3. Standardgruppe ² 4. Deaktivieren WWW-Browser 3 -8. Funbox 2. Favoriten 3. Gehe zu URL Cache löschen 5. Browsereinstellungen 2. Spiele 1. Fortress SpaceWar 3. X-Fighter 3. Mediabox 1. Bild 2. Melodie 3. Alle löschen

1 Wird nur angezeigt, wenn die Funktion von Ihrer SIM-Karte unterstützt wird.

SMS

Mithilfe dieses Menüs können Sie Textnachrichten mit dem Short Message Service (SMS) erstellen, senden, lesen und speichern. Auch Voice Mail und Nachrichten, die Bilder oder Melodien enthalten, stehen zur Verfügung.

Hinweis: Diese Funktion ist nur verfügbar, wenn das von Ihnen verwendete Netz sie unterstützt. Einzelheiten teilt Ihnen Ihr Netzbetreiber mit.

Posteingang und Postausgang teilen sich in Ihrem Telefon oder auf der SIM-Karte eine bestimmte Speicherkapazität. Wenn der Nachrichtenspeicher voll ist, blinkt das Symbol ☒, und eine Fehlermeldung wird angezeigt. In diesem Fall können Sie keine neuen Nachrichten mehr empfangen. Löschen Sie dann eine oder mehrere alte Nachrichten, um Platz für neue zu schaffen. Dazu verwenden Sie die Option Löschen des Postein- oder -ausgangs oder die Option Alle löschen auf Seite 71.

Posteingang (Menü 1-1)

Ihr Telefon empfängt eingehende Nachrichten und speichert sie im Posteingang. SMS-Nachrichten werden in der Regel im SIM-Speicher gespeichert, andere Nachrichten, darunter Bilder oder Melodien, werden im Telefonspeicher gespeichert.

Wenn Sie eine neue Textnachricht empfangen, zeigt Ihr Telefon das Symbol an und gibt einen Signalton aus, der von den Einstellungen für Nachrichtentöne abhängt. Einzelheiten finden Sie auf Seite 82.

Um die Nachricht sofort zu lesen, drücken Sie die linke Soft-Taste. Um die Nachricht später zu lesen, drücken Sie die rechte Soft-Taste. um das Menü zu verlassen.

² Wird nur angezeigt, wenn die Funktion CUG (geschlossene Benutzergruppe) aktiviert ist.

³ Wird eventuell nicht angezeigt oder nicht von Ihrem Netzbetreiber unterstützt.

Wenn Sie das Menü **Posteingang** aufrufen, wird die Liste der eingegangenen Nachrichten angezeigt. Diese Liste enthält:

- die Telefonnummer des Absenders (oder sein Name, falls er im Telefonbuch gespeichert ist);
- den Status der Nachricht (☐ für eine bereits gelesene bzw. ☑ für eine noch zu lesende Nachricht).

Um eine Nachricht anzuzeigen, rollen Sie die Liste bis zu ihr ab und drücken die Soft-Taste 4. Im Display erscheinen folgende Informationen:

- Datum und Uhrzeit des Eingangs der Nachricht;
- Speicher, in dem die Nachricht gespeichert wurde (für SIM-Speicher oder für Telefonspeicher);
- Inhalt der Nachricht.

Sie können den Inhalt der SMS mit den Tasten — und — abrollen.

Den Inhalt der SMS einschließlich Bildern und Melodien können Sie mit den Tasten —, —, (oder) abrollen. Wenn Sie den Cursor auf ein Objekt setzen, das eine Melodie enthält, wird die Melodie abgespielt.

Sie können folgende Optionen wählen, indem Sie die Soft-Taste 🜌 drücken.

Löschen: Damit können Sie die Nachricht löschen.

Senden: Damit können Sie die SMS an eine andere Person senden.

Bearbeiten: Damit können Sie die SMS bearbeiten.

Übertragen: Damit können Sie die Nachricht aus dem SIM- in den Telefonspeicher übertragen.

Rückruf: Damit können Sie den Absender zurückrufen.

Nr. ausschneiden: Damit können Sie aus dem SMS-Text eine Rufnummer ausschneiden, um sie zu wählen oder im Telefonbuch zu speichern.

Medium herausziehen: Damit können Sie Objekte wie Töne oder Bilder aus der SMS in die Mediabox Ihres Telefons laden. Diese Objekte können Sie beim Schreiben einer SMS verwenden; Einzelheiten finden Sie auf Seite 66

Textantwort: Damit können Sie durch Senden einer SMS antworten.

Chat: Damit können Sie sich anhand von Textmeldungen mit anderen unterhalten; Einzelheiten finden Sie auf Seite 69

Postausgang (Menü 1-2)

Im Postausgang werden die von Ihnen bereits gesendeten und die gespeicherten, aber noch nicht gesendeten Nachrichten abgelegt.

Wenn Sie das Menü **Posteingang** aufrufen, wird die Liste der gesendeten und gespeicherten Nachrichten angezeigt. Diese Liste enthält:

- die Telefonnummer des Empfängers (oder sein Name, falls er im Telefonbuch gespeichert ist);
- den Status der Nachricht (☐ für eine gesendete Nachricht oder ☑ für eine noch zu sendende Nachricht).

Um eine Nachricht anzuzeigen, rollen Sie die Liste bis zu dieser Nachricht ab und drücken die Soft-Taste 🜓 . Im Display erscheinen folgende Informationen:

- Status der Nachricht (gesendet oder noch zu senden);
- Speicher, in dem die Nachricht gespeichert wurde (für SIM-Speicher oder für Telefonspeicher);
- SMS-Text.



Rollen Sie den Inhalt der SMS mit den Tasten — und — ab. Sie können folgende Optionen wählen, indem Sie die Soft-Taste ☑ drücken.

Löschen: Damit können Sie die Nachricht löschen.

Senden: Damit können Sie die SMS an eine andere Person senden.

Bearbeiten: Damit können Sie die SMS bearbeiten.

Übertragen: Damit können Sie die Nachricht aus dem SIM- in den Telefonspeicher übertragen.

Nr. ausschneiden: Damit können Sie aus dem SMS-Text eine Rufnummer ausschneiden, um sie zu wählen oder im Telefonbuch zu speichern.

Neue SMS (Menü 1-3)

Mithilfe dieses Menüs können Sie SMS-Nachrichten mit Text, Bildern und Melodien erstellen.

1. Schreiben Sie den SMS-Text.

Hinweis: Weitere Informationen zur Eingabe von Zeichen finden Sie auf Seite 37.

2. Wenn Sie den SMS-Text fertig gestellt haben, drücken Sie die Soft-Taste

☑.

 Drücken Sie die Taste — oder —, um die gewünschte Option auszuwählen. Folgende Optionen sind verfügbar: Text: Damit können Sie den Stil des Textes formatieren. Sie können Größe und Ausrichtung des Texts ändern und fette, kursive, unterstrichene und durchgestrichene Zeichen verwenden. Die Textattribute können gleichzeitig verwendet werden.

Medien hinzufügen: Damit können Sie der SMS Bilder oder Melodien hinzufügen. Wählen Sie die gewünschten Elemente aus den drei Kategorien Bild hinzufügen, Animation hinzufügen und Melodie hinzufügen aus. Sie können dann eine Vorlage oder ein aus einer anderen Quelle empfangenes und in der Mediabox (siehe Seite 127) gespeichertes Objekt auswählen.

SMS-Vorlagen: Damit können Sie Ihrem Text eine vorbereitete Nachricht hinzufügen. Wählen Sie eine der zehn Textvorlagen anhand der Menüoption **SMS-Vorlagen** aus (siehe Seite 70).

Senden: Damit können Sie die SMS senden. Mit Profil senden: Damit können Sie die SMS anhand eines Profils senden, das in der Menüoption Einstellungen vordefiniert wurde (siehe Seite 70). SMS speichern: Damit können Sie die SMS speichern, um sie später zu senden. Sie können die SMS in Ihrem Postausgang lesen.

 Wenn Sie mit der Eingabe Ihrer SMS fertig sind, wählen Sie **Senden** oder **Mit Profil senden**, um die SMS zu senden.

Wenn Sie die Nachricht nur speichern möchten, wählen Sie **SMS speichern** und wählen den Speicher aus. Sie brauchen die folgenden Schritte nicht auszuführen.

5.	Wenn Sie die folgende Option gewählt haben	gehen Sie wie folgt vor:
	Senden,	Geben Sie eine Zielnummer ein.
	Mit Profil senden,	Wählen Sie ein Profil aus.Geben Sie eine Ziel- Nummer ein.

Hinweise:

- Um eine Nummer aus dem Telefonbuch aufzurufen, drücken Sie die Soft-Taste , wenn sie angezeigt wird.
- Mit der Soft-Taste Hinzufügen können Sie bis zu fünf Nummern hinzufügen.
- Um zum vorhergehenden Fenster zurück zu gehen, drücken Sie ^{♠/⊕}.
- 6. Drücken Sie die Soft-Taste 👣 . Die SMS wird gesendet.

Voice-Mail (Menü 1-4)

So speichern Sie die Rufnummer des Voice-Mail-Servers

Ehe Sie die Voice-Mail-Funktion verwenden können, müssen Sie die von Ihrem Netzbetreiber vergebene Rufnummer des Voice-Mail-Servers anhand dieser Menüoption speichern. Um die Rufnummer des Voice-Mail-Servers zu speichern, wählen Sie die Menüoption **Voice-Mail**. Geben Sie einen Namen ein (falls Sie das möchten), und drücken Sie die linke Soft-Taste, um die Daten zu speichern.

So hören Sie die Voice-Mail ab

Wenn Sie eine neue Voice-Mail empfangen, zeigt Ihr Telefon das Voice-Mail-Symbol an und gibt einen Signalton aus, der von den Einstellungen für Nachrichtentöne abhängt; Einzelheiten finden Sie auf Seite 82.

Es gibt drei Möglichkeiten, Voice-Mail abzuhören:

- Nach dem Eingang einer Voice-Mail drücken Sie die linke Soft-Taste und befolgen die angezeigten Anweisungen.
- 2. Im Standby-Betrieb halten Sie die Taste gedrückt, um auf Ihre Voice-Mailbox zuzugreifen.
- 3. Sie wählen die Rufnummer Ihres Voice-Mail-Servers und befolgen die erteilten Anweisungen.

Chat (Menü 1-5)

Mit dieser Menüoption können Sie einen Dialog mit einer anderen Person anhand von Textnachrichten führen.

So starten Sie einen Chat:

- Geben Sie einen Namen ein, mit dem Sie sich im Chat identifizieren möchten (Chat-Name), und drücken Sie die Taste —.
- 2. Geben Sie die Rufnummer der anderen Person ein, und drücken Sie die Soft-Taste 👫.
- Schreiben Sie Ihre Chat-Nachricht wie eine normale Textnachricht, und drücken Sie die Soft-Taste , um die Nachricht zu senden.

- Wenn Sie von der anderen Person eine Antwort erhalten, wird diese (mit dem Chat-Namen des Absenders angezeigte) Nachricht unter Ihrer (mit Ihrem Chat-Namen angezeigten) Nachricht angezeigt.
- 5. Schreiben Sie Ihre Antwort, und senden Sie sie durch Drücken der Soft-Taste 🖑 n.
- 6. Wiederholen Sie diese Schritte für jede Chat-Nachricht.

SMS-Vorlagen (Menü 1-6)

Mit diesem Menü können Sie bis zu zehn SMS-Texte vorbereiten, die Sie häufig verwenden. Wenn Sie dieses Menü öffnen, wird die Liste der SMS-Vorlagen angezeigt.

- Rollen Sie die Liste bis zur gewünschten Textvorlage oder einem leeren Feld ab, indem Sie die Taste oder — drücken.
- 2. Drücken Sie die Soft-Taste 🖑 , und geben Sie einen neuen Text ein, oder bearbeiten Sie den alten Text.
- 3. Drücken Sie die Soft-Taste **Speichern**, um den Text zu speichern.

Einstellungen (Menü 1-7)

Über dieses Menü können Sie Voreinstellungen für die SMS-Funktion definieren.

Folgende Optionen sind verfügbar:

Servicecenter: Damit können Sie die Rufnummer der SMS-Zentrale speichern oder ändern, die zum Senden von SMS erforderlich ist. Diese Nummer erhalten Sie von Ihrem Netzbetreiber.

Gültigkeit: Damit können Sie einstellen, wie lange Ihre Textnachrichten in der SMS-Zentrale gespeichert werden und die Zustellung an den Empfänger versucht wird.

Standardempfänger: Damit können Sie eine Standard-Rufnummer eingeben.

Allgemein: Folgende Optionen sind verfügbar:

<u>Antwortpfad</u>: Damit erhält der Empfänger Ihrer SMS die Möglichkeit, Ihnen über Ihre SMS-Zentrale eine Antwort zu senden, wenn dieser Dienst von Ihrem Netz angeboten wird.

<u>Zustellungsbericht</u>: Damit können Sie die Protokollfunktion ein- oder ausschalten. Wenn diese Funktion aktiviert ist, erhalten Sie vom Netz eine Benachrichtigung darüber, ob Ihre SMS gesendet wurde oder nicht.

Profile: Ein SMS-Profil ist eine Gruppe von Einstellungen, mit denen Sie eine SMS direkt senden können. Zum Verwenden eines Profils wählen Sie beim Senden einer SMS die Option **Mit Profil senden**.

Jedes SMS-Profil verfügt über eigene Untermenüs: Servicecenter, Gültigkeit, Standardempfänger und Profilname

Alle löschen (Menü 1-8)

Mit dieser Menüoption können Sie alle SMS löschen, die im SIM- oder im Telefonspeicher enthalten sind.

Markieren Sie den gewünschten Speicher (**SIM** oder **Telefon**) mit einem Häkchen, indem Sie die Soft-Taste **Auswahl** drücken, und drücken Sie die Soft-Taste vin alle SMS im gewählten Speicher zu löschen.

Infomeldungen (Menü 1-9)

Mit diesem Netzdienst können Sie Textmeldungen zu verschiedenen Themen empfangen, zum Beispiel zum Wetter oder zur Verkehrssituation. Die Meldungen werden sofort nach Empfang angezeigt, falls:

- das Telefon sich im Standby-Betrieb befindet;
- die Option Empfangen auf Ein eingestellt ist;
- Der Nachrichtenkanal in der Kanalliste derzeit aktiv ist.

Die letzten fünf Meldungen werden auch für späteren Abruf gespeichert. Weitere Informationen erhalten Sie bei Ihrem Netzbetreiber.

Folgende Optionen sind verfügbar:

Empfangen: Damit können Sie den Empfang von Infomeldungen ein- oder ausschalten.

Kanal: Hier werden alle verfügbaren Kanäle aufgelistet. Die aktuell gewählten Kanäle sind mit einem Häkchen neben dem Namen markiert. Wenn Sie einen Kanalnamen auswählen, können Sie den Kanal bearbeiten, (de)aktivieren oder löschen. Mit der Option Hinzufügen können Sie der Kanalliste einen neuen Kanal hinzufügen. Geben Sie die entsprechende von Ihrem Netzbetreiber mitgeteilte Kanalkennung und einen Namen für den Kanal ein.

Sprache: Damit können Sie Ihre bevorzugte Sprache für die Anzeige von Infomeldungen auswählen.

Lesen: Damit können Sie die Meldungen anzeigen. Drücken Sie bei langen Nachrichten die Taste ✓ auf der linken Seite des Telefons ein oder mehrere Male.

Um eine andere Nachricht anzuzeigen, rollen Sie mit den Tasten — oder — durch die Liste. Am Ende der Nachricht können Sie auch die Soft-Taste **Weiter** drücken, um zur nächsten Nachricht zu gelangen.



Anrufliste

Anhand dieses Menüs können Sie folgende Informationen anzeigen:

- unbeantwortete Anrufe:
- empfangene Anrufe;
- gewählte Rufnummern.

Rufnummer und Name (falls vorhanden) sowie Datum und Uhrzeit des Anrufs werden angegeben. Sie können auch die Gesprächszeiten und Gebühren anzeigen.

Unbeantwortete Anrufe (Menü 2-1)

Mit dieser Option können Sie die letzten 30 nicht beantworteten Anrufe anzeigen, falls die Rufnummer des Anrufers verfügbar ist.

Durch Drücken der Soft-Taste Z können Sie:

- den aktuell gewählten Eintrag aus der Liste löschen:
- alle Anrufe aus der Liste löschen;
- die Rufnummer ins Telefonbuch einfügen.

Empfangene Anrufe (Menü 2-2)

Mit dieser Option können Sie die letzten 30 empfangenen Anrufe anzeigen, falls die Rufnummer des Anrufers verfügbar ist.

- den aktuell gewählten Eintrag aus der Liste löschen:
- alle Anrufe aus der Liste löschen;
- eine Rufnummer ins Telefonbuch einfügen.

Gewählte Rufnummern (Menü 2-3)

Mit dieser Option können Sie die 30 letzten gewählten Rufnummern anzeigen.

Durch Drücken der Soft-Taste 57 können Sie:

- den aktuell gewählten Eintrag aus der Liste löschen;
- alle Anrufe aus der Liste löschen;
- eine Rufnummer ins Telefonbuch einfügen.

Gesprächszeiten (Menü 2-4)

Mit dieser Option können Sie die Gesprächszeiten für getätigte und empfangene Anrufe anzeigen.

Hinweis: Falls Ihre SIM-Karte die ALS-Funktion (SIM-Karte mit zwei Anschlüssen, siehe Seite 128) unterstützt, sollten Sie zunächst die gewünschte Leitung auswählen.

Folgende Zeitangaben sind verfügbar:

Letzte Gesprächszeit: Dauer des letzten Gesprächs.

Gesamtzeit ausgehende Anrufe: Gesamtdauer aller getätigten Anrufe seit dem letzten Rücksetzen des Timers.

Gesamtzeit eingehende Anrufe: Gesamtdauer aller empfangenen Anrufe seit dem letzten Rücksetzen des Timers.

Sie können die Option **Timer zurücksetzen** verwenden, um die Gebührenzähler zurückzusetzen.

Hinweis: Die tatsächliche Zeit, die Ihnen von Ihrem Netzbetreiber für Anrufe in Rechnung gestellt wird, kann von den angezeigten Zeiten abweichen. Dies hängt von den Netzfunktionen, von den Abrechnungsmodalitäten usw. ab.

Gesprächsgebühren (Menü 2-5)

Mit dieser Funktion können Sie die Gesprächsgebühren anzeigen, falls das von Ihnen verwendete Netz diese Funktion unterstützt.

Hinweise:

- Diese Funktion kann nicht zu Zwecken der Rechnungstellung verwendet werden.
- AOC-Daten (AOC = Advice Of Charge) können im Standby-Betrieb angezeigt werden. Dies hängt von Ihrer SIM-Karte bzw. vom Netzbetreiber ab.

Folgende Optionen sind verfügbar:

Letzte Gesprächsgebühr: Gebühren des letzten getätigten Anrufs.

Hinweis: Falls Ihre SIM-Karte die ALS-Funktion (siehe Seite 128) unterstützt, können Sie die letzte Gesprächsgebühr für jede Leitung anzeigen.

Gebühren insgesamt: Gesamtkosten aller getätigten Anrufe seit dem letzten Rücksetzen des Gebührenzählers Wenn die Gesamtkosten die maximalen Kosten übersteigen, die Sie mit der Option Max. Gebühren einstellen definiert haben, können Sie keine weiteren Anrufe tätigen, bis Sie den Zähler zurücksetzen.

Gebühren maximal: Maximale Gebühren, die Sie mit der Option **Max. Gebühren einstellen** eingestellt haben (siehe unten).

Zähler zurücksetzen: Mit dieser Option können Sie den Gebührenzähler zurücksetzen. Zunächst müssen Sie Ihre PIN2 eingeben (siehe Seite 133). Dann drücken Sie die Soft-Taste 🖑

Max. Gebühren einstellen: Mit dieser Option können Sie die für Ihre Anrufe maximal zulässigen Gebühren einstellen. Zunächst müssen Sie Ihre PIN2 eingeben (siehe Seite 133). Dann drücken Sie die Soft-Taste ᠲ .

Preis: Mit dieser Option werden die Gebühren für eine Gesprächseinheit definiert. Diese Gebühr wird für die Berechnung Ihrer Anrufkosten verwendet. Zunächst müssen Sie Ihre PIN2 eingeben (siehe Seite 133). Dann drücken Sie die Soft-Taste 🖑 1.

Sprachfunktionen

Das Menü "Sprachfunktionen" hat die folgenden Untermenüs:

- Sprachwahl:
- Sprachbefehl:
- · Sprachmemo.

Sprachwahl (Menü 3-1)

Mit der Sprachwahlfunktion können Sie Rufnummern anwählen, indem Sie einen Spracheintrag (Name bzw. Wort) aussprechen, den Sie der zu wählenden Rufnummer zugeordnet haben. Sie können beim Aufzeichnen eines Spracheintrags ein beliebiges Wort, 7. B. einen Namen, verwenden.

Beim Aufzeichnen eines Spracheintrags ist Folgendes zu beachten:

- Die Sprachwahl ist nicht sprachenbezogen.
 Spracheinträge werden über die Stimme des Sprechers identifiziert.
- Spracheinträge werden durch Hintergrundgeräusche beeinflusst. Beim Aufzeichnen eines Spracheintrags bzw. bei der Sprachwahl müssen Sie sich in einer ruhigen Umgebung befinden.
- Halten Sie das Telefon in normaler Position nahe am Ohr, wenn Sie einen Spracheintrag aufzeichnen oder die Sprachwahl verwenden.
- Die maximale Länge für einen Spracheintrag beträgt etwa 1,5 Sekunden; ganz kurze Namen werden nicht akzeptiert.
- Sie können bis zu 20 Sprachwahleinträge aufzeichnen.

Sprachfunktionen

Im Menü **Sprachwahl** sind folgende Optionen verfügbar:

Aufzeichnen: Mit dieser Option können Sie Spracheinträge aufnehmen und ihnen Rufnummern für die Sprachwahl zuordnen.

- Sagen Sie den Namen, den Sie für die Sprachwahl verwenden möchten, sobald Sie dazu aufgefordert werden. Gute Ergebnisse erhalten Sie bei Namen, die mindestens zweisilbig sind; bei kurzen Namen können Sie Vor- und Nachname verwenden. Der Name wird zunächst als erstes Sprechmuster gespeichert. Dann werden Sie aufgefordert, den Namen zu wiederholen.
- Wiederholen Sie den Namen nach entsprechender Aufforderung. Die Wiederholung wird als zweites Sprechmuster gespeichert. Sie werden aufgefordert, die Rufnummer und den Namen einzugeben.
- 3. Nachdem Sie Rufnummer und Namen eingegeben haben, drücken Sie die Soft-Taste 🖏 .

Ausführen: Aktiviert die Sprachwahl.

Sie hören eine gesprochene Anweisung, und im Display erscheint "Name sprechen".

Sprechen Sie den Namen deutlich aus. Das Telefon wählt automatisch die Nummer des gefundenen Spracheintrags.

Wenn im Telefonbuch kein übereinstimmender Spracheintrag gefunden wird, werden Sie aufgefordert, den Namen zu wiederholen.

Einen löschen: Mit dieser Option können Sie einen bestimmten Spracheintrag löschen. Die zugeordnete Rufnummer bleibt im Telefonbuch gespeichert; nur der Spracheintrag wird gelöscht.

Alle abspielen: Damit werden alle aufgezeichneten Spracheinträge wiedergegeben.

Alle löschen: Damit werden alle Spracheinträge gelöscht. Die zugeordneten Rufnummern bleiben im Telefonbuch gespeichert, aber alle Spracheinträge werden gelöscht. Drücken Sie die Soft-Taste 👣, wenn die Nachricht "Alle löschen?" angezeigt wird. Andernfalls drücken Sie die Soft-Taste 🗑, um die Funktion zu verlassen, ohne die Spracheinträge zu löschen.

Sprachbefehl (Menü 3-2)

Dieses Menü ermöglicht es Ihnen, über gesprochene Befehle schnell auf die am häufigsten verwendeten Menüs zuzugreifen.

Folgende Optionen sind verfügbar:

Aufzeichnen: Die am häufigsten verwendeten Menüfunktionen können einem eigenen Sprachbefehl zugeordnet werden. Werkseitig sind alle Menüs auf Aus eingestellt, d. h. dass keine Sprachbefehle aufgezeichnet sind. Wenn Sie einen Sprachbefehl verwenden möchten, müssen Sie die gewünschte Menüfunktion auswählen und einen eigenen Sprachbefehl dafür aufzeichnen. Anschließend wird als Einstellung für die entsprechende Menüfunktion im Display Ein angezeigt.

Ausführen: Wählen Sie diese Option und sprechen Sie einen aufgezeichneten Sprachbefehl aus, um eine Funktion aufzurufen.

Alle abspielen: Damit werden alle von Ihnen aufgezeichneten Sprachbefehle abgespielt.

Alle löschen: Damit werden alle von Ihnen aufgezeichneten Sprachbefehle gelöscht. Drücken Sie zur Bestätigung die Soft-Taste ∜ . Andernfalls drücken Sie die Soft-Taste ∜ , um die Funktion zu verlassen, ohne die Befehle zu löschen.

Sprachmemo (Menü 3-3)

Mit der Funktion Sprachmemo können Sie:

- Sprachmemos aufzeichnen;
- aufgezeichnete Sprachmemos abspielen;
- ein oder alle Sprachmemos löschen.

Folgende Optionen sind verfügbar:

Aufzeichnen: Mit dieser Option können Sie ein Sprachmemo aufzeichnen. Im Display erscheint ein Aufnahmezeitzähler. Nach der Aufnahme drücken Sie die Soft-Taste **Beenden**. Sie werden zur Eingabe eines Titels aufgefordert. Geben Sie einen Titel mit bis zu 24 Zeichen ein.

Hinweis: Ist der Speicher voll, müssen Sie zunächst alte Sprachmemos löschen, ehe Sie neue aufzeichnen können.

Abspielen: Damit können Sie ein gewünschtes Sprachmemo wiedergeben.

Einen löschen: Damit können Sie ein bestimmtes Memo löschen.

Alle löschen: Mit dieser Option können Sie alle Memos löschen. Drücken Sie zur Bestätigung die Soft-Taste 👣 . Andernfalls drücken Sie die Soft-Taste 🗑 , um die Funktion zu verlassen, ohne die Memos zu löschen.



Toneinstellungen

Mit diesem Menü können Sie verschiedene Toneinstellungen verändern, darunter:

- Rufzeichen, Lautstärke und Alarmtyp für eingehende Anrufe oder Nachrichten;
- Lautstärke der Bedienerführung für Sprachfunktionen;
- Töne für den Aufbau einer Verbindung oder beim Betätigen von Tasten;
- Modus, in den das Telefon geschaltet wird, wenn Sie die Taste gedrückt halten.

Eingehende Anrufe (Menü 4-1)

Mit dieser Option können Sie das Rufzeichen für eingehende Anrufe einstellen.

Hinweis: Falls Ihre SIM-Karte die ALS-Funktion (SIM-Karte mit zwei Anschlüssen, siehe Seite 128) unterstützt, sollten Sie zunächst die Leitung auswählen, für die Sie das Rufzeichen ändern möchten.

Folgende Optionen sind verfügbar:

Melodie: Sie haben die Wahl zwischen verschiedenen Melodien. Wenn Sie eine Melodie aus der Liste auswählen, wird dieses einige Sekunden lang abgespielt.

Ruf-Lautstärke: Zur Anpassung der Lautstärke des Rufzeichens. Dazu verwenden Sie die Tasten — und — oder die Lautstärketasten auf der linken Seite des Telefons. Je mehr Leisten Sie sehen, um so höher die Lautstärke.

Alarmtyp: Damit können Sie festlegen, wie Sie über eingehende Anrufe informiert werden möchten.

Nur Leuchtanzeige: Schaltet bei Anrufen die Bereitschaftsanzeige auf der Abdeckklappe ein.

Melodie: Lässt bei Anrufen die mit der Option

Melodie gewählte Melodie ertönen (siehe Seite 81).

Summer: Das Telefon vibriert, klingelt aber nicht.

Erst Summer dann Melodie: Das Telefon vibriert zunächst dreimal und gibt anschließend Rufzeichen aus.

SMS (Menü 4-2)

Mit dieser Option können Sie das Rufzeichen für eingehende SMS einstellen.

Folgende Optionen sind verfügbar:

Ton: Sie haben die Wahl zwischen verschiedenen Tönen. Wenn Sie einen Ton aus der Liste auswählen, wird dieser einige Sekunden lang abgespielt.

Alarmtyp: Damit können Sie festlegen, wie Sie über eingehende SMS informiert werden möchten.

Ohne Ton: Nur der Benachrichtigungstext erscheint; das Telefon klingelt oder vibriert nicht.

<u>SMS-Tone</u>: Lässt den mit der Option **Ton** gewählten Ton ertönen (siehe oben).

<u>Summer</u>: Das Telefon vibriert, klingelt aber nicht. <u>Erst Summer dann Ton</u>: Das Telefon vibriert zunächst dreimal und gibt anschließend Töne aus.

Wiederholung: Damit legen Sie fest, wie oft Sie vom Telefon über eine neue SMS informiert werden. Sie haben die Wahl zwischen **Einmal**, **Mehrmals** und **Dauernd**.

82

Lautstärke der Bedienerführung (Menü 4-3)

Bei der Verwendung von Sprachfunktionen können Sie die Lautstärke der Sprachanweisungen einstellen.

Dazu verwenden Sie die Tasten — und — oder die Lautstärketasten auf der linken Seite des Telefons. Je mehr Leisten Sie sehen, um so höher ist die Lautstärke.

Verbindungston (Menü 4-4)

Mit dieser Menüoption geben Sie an, ob das Telefon bei der Herstellung der Verbindung mit dem Netz einen Signalton ausgibt. Folgende Optionen sind verfügbar:

Aus: Das Telefon gibt keinen Signalton aus.

Ein: Das Telefon gibt einen Signalton aus, wenn Ihr Anruf entgegengenommen wird.

Tastenton (Menü 4-5)

Mit dieser Menüoption können Sie den Ton auswählen, der beim Drücken einer Taste ertönt. Folgende Optionen sind verfügbar:

Aus: Beim Drücken von Tasten wird kein Ton erzeugt.

Tonfolge: Beim Drücken der einzelnen Tasten werden unterschiedliche Töne erzeugt.

Signalton: Beim Drücken der einzelnen Tasten wird stets derselbe Ton erzeugt.

Um die Lautstärke der Tastentöne anzupassen, drücken Sie im Standby-Betrieb bei geöffneter Abdeckklappe die Lautstärketasten links am Telefon.

Minutenton (Menü 4-6)

Mit dieser Menüoption können Sie festlegen, ob das Telefon bei von Ihnen getätigten Anrufen einmal pro Minute einen Signalton ausgibt, um Sie über die Dauer des Gesprächs zu informieren.

Folgende Optionen sind verfügbar:

Aus: Das Telefon gibt keinen Signalton aus.

Ein: Das Telefon gibt minütlich einen Signalton aus.

Stumm-Modus (Menü 4-7)

Wenn Sie die Taste im Standby-Betrieb gedrückt halten, geht das Telefon in den Stumm-Modus. Sie können angeben, ob das Telefon im Stumm-Modus vibrieren oder alle Töne unterdrücken soll.

Folgende Optionen sind verfügbar:

Summer: Im Stumm-Modus vibriert das Telefon, es gibt aber keine Rufzeichen aus.

Nur Leuchtanzeige: Im Stumm-Modus werden alle Rufzeichen und der Vibrationsalarm unterdrückt.

Telefoneinstellungen

Zahlreiche Funktionen Ihres Telefons können Sie mithilfe des Menüs **Telefoneinstellungen** individuell anpassen.

Begrüßungsmeldung (Menü 5-1)

Mit dieser Menüoption können Sie eine Begrüßungsmeldung festlegen, die beim Einschalten des Telefons kurz angezeigt wird. Wenn Sie dieses Menü aufrufen, wird die aktuelle Meldung angezeigt.

Um	gehen Sie wie folgt vor:
die vorhandene Meldung zu löschen,	 Halten Sie die Taste gedrückt. Wählen Sie die Option Alle löschen.
eine neue Meldung einzugeben,	Drücken Sie die entsprechenden alphanumerischen Tasten.
den Texteingabemodus zu ändern,	Drücken Sie die rechte Soft-Taste.Wählen Sie den gewünschten Modus.
Ihre Eingabe zu speichern,	Drücken Sie die Soft-Taste री).
Ihre Eingabe zu annullieren und zum vorherigen Menü zurückzukehren,	Drücken Sie die Taste ♠/Φ.

Display (Menü 5-2)

Sie können die Einstellungen für das Hauptdisplay und das externe Display Ihren Vorlieben und Bedürfnissen anpassen.

Ein-/Ausschaltbild

Mit dieser Option können Sie ein Bild auswählen, das angezeigt wird, wenn das Telefon ein- oder ausgeschaltet wird.

Hauptdisplay

Mit dieser Option können Sie das Standby-Display des Hauptdisplays auswählen.

Normal: Zeigt das normale Standard-Display an, das die Funktionen der Navigationstasten darstellt.

Bild: Zeigt das ausgewählte Hintergrundbild an.

Externes Display

Mit dieser Option können Sie das Format der Uhr definieren, die im Standby-Betrieb auf dem externen Display angezeigt wird.

Digitaluhr: Zeigt eine Digitaluhr an. **Analoguhr**: Zeigt eine Analoguhr an.

Kontrast Hauptdisplay

Mit dieser Option können Sie den Kontrast des Hauptdisplays einstellen, um dieses heller oder dunkler zu machen. Dazu verwenden Sie die Tasten — und — oder die Lautstärketasten auf der linken Seite des Telefons.

Kontrast externes Display

Mit dieser Option können Sie den Kontrast des externen Displays einstellen, um dieses heller oder dunkler zu machen. Dazu verwenden Sie die Tasten — und — oder die Lautstärketasten auf der linken Seite des Telefons.

Beleuchtung

Sie können wählen, ob die Displaybeleuchtung verwendet wird oder nicht. Durch Ausschalten der Beleuchtung kann die Standby-/Sprechzeit geringfügig verlängert werden.

Folgende Optionen sind verfügbar:

Aus: Die Displaybeleuchtung wird nicht verwendet.

Kurz: Die Beleuchtung schaltet sich ein, wenn Sie eine Taste drücken oder wenn ein Anruf eingeht, und schaltet sich 10 Sekunden nach Drücken der letzten Taste aus.

Lang: Die Beleuchtung schaltet sich ein, wenn Sie eine Taste drücken oder wenn ein Anruf eingeht, und schaltet sich 20 Sekunden nach Drücken der letzten Taste aus

Bereitschaftsanzeige (Menü 5-3)

Mit dieser Menüoption können Sie wählen, ob die Bereitschaftsanzeige auf der Abdeckklappe verwendet wird.

Um die Anzeige einzuschalten, wählen Sie eine der sieben Farben. Wenn Sie **Aus** wählen, wird die Bereitschaftsanzeige nicht verwendet.

Sprache (Menü 5-4)

Sie können für das Display, für die Texteingabe und die Sprachfunktionen unterschiedliche Sprachen wählen.

Sicherheit (Menü 5-5)

Mit den Einstellungen im Sicherheitsmenü können Sie die Verwendung Ihres Telefons nach folgenden Kriterien beschränken:

- auf Personen Ihrer Wahl:
- auf bestimmte Arten von Anrufen.

Verschiedene Codes und Passwörter werden verwendet, um die Funktionen Ihres Telefons zu schützen. Sie werden in den folgenden Abschnitten beschrieben (siehe auch Seite 133-134).

PIN prüfen

Wenn die PIN-Prüffunktion aktiviert ist, müssen Sie jedes Mal, wenn Sie das Telefon einschalten, die PIN eingeben. Personen, die Ihre PIN nicht kennen, können Ihr Telefon daher nicht ohne Ihre Genehmigung benutzen.

Hinweis: Bevor Sie die PIN-Prüffunktion deaktivieren können, müssen Sie Ihre PIN eingeben.

Folgende Optionen sind verfügbar:

Aktivieren: Sie müssen die PIN jedes Mal eingeben, wenn Sie das Telefon einschalten.

Deaktivieren: Das Telefon wird beim Einschalten direkt mit dem Netz verbunden.

Wie Sie die PIN ändern, wird unter der Menüoption **PIN** ändern auf Seite 89 erläutert.

PIN ändern

Mit dieser Funktion können Sie die aktuelle PIN ändern, vorausgesetzt, dass die PIN-Prüffunktion aktiviert wurde. Sie müssen die aktuelle PIN eingeben, ehe Sie eine neue definieren können

Nachdem Sie eine neue PIN eingegeben haben, werden Sie aufgefordert, sie durch erneute Eingabe zu bestätigen.

SIM-Sperre

Zum Aktivieren der SIM-Sperre geben Sie einen neuen vier- bis achtstelligen SIM-Sperrcode ein. Bestätigen Sie den Code anschließend, indem Sie ihn nochmals eingeben.

Bei aktivierter SIM-Sperre funktioniert Ihr Telefon nur mit der aktuellen SIM-Karte. Wenn Sie Ihr Telefon mit einer anderen SIM-Karte verwenden möchten, müssen Sie zuvor den SIM-Sperrcode eingeben.

FDN-Modus

Wenn Ihre SIM-Karte den FDN-Modus (Fixed Dial Number - Fester Rufnummernkreis) unterstützt, können Sie Ihre ausgehenden Anrufe auf eine begrenzte Anzahl von Rufnummern beschränken.

Folgende Optionen sind verfügbar:

Aktivieren: Sie können nur im Telefonbuch gespeicherte Rufnummern wählen. Sie müssen Ihre PIN2 eingeben.

Deaktivieren: Sie können beliebige Rufnummern wählen.

Hinweis: Nicht alle SIM-Karten verfügen über eine PIN2. Hat Ihre SIM-Karte keine PIN2, wird diese Option nicht angezeigt.

Zum Ändern der PIN2 beachten Sie die Erläuterungen zu Menüoption **PIN2 ändern** auf Seite 90.

PIN2 ändern

Mit dieser Funktion können Sie Ihre aktuelle PIN2 ändern. Sie müssen die aktuelle PIN2 eingeben, ehe Sie eine neue definieren können.

Nachdem Sie eine neue PIN2 eingegeben haben, werden Sie aufgefordert, sie durch erneute Eingabe zu bestätigen.

Hinweis: Nicht alle SIM-Karten verfügen über eine PIN2. Hat Ihre SIM-Karte keine PIN2, wird diese Option nicht angezeigt.

Schnellzugriff (Menü 5-6)

Mit diesem Menü können Sie den schnellen Zugriff auf bestimmte Menüs anhand der Sprachbefehlsfunktion oder der Navigationstasten definieren.

Sprachbefehl: Einzelheiten zur Verwendung der Sprachbefehle finden Sie auf Seite 79.

Navigation: Die vier Navigationstasten können zum Schnellzugriff auf häufig verwendete Menüfunktionen verwendet werden. Im Standby-Betrieb ermöglichen sie Ihnen den direkten Zugriff auf bestimmte Menüoptionen.

So ändern Sie die Schnellzugriffsdefinition einer Taste:

- 1. Wählen Sie die Taste, deren Schnellzugriffsfunktion Sie ändern möchten, durch Drücken der Navigationstasten, und drücken Sie die Soft-Taste 👫.
- Wählen Sie durch Drücken der Tasten oder die Menüoption, die Sie der Taste zuordnen möchten, und drücken Sie die Soft-Taste

Autom. Wahlwiederh. (Menü 5-7)

Wenn die automatische Wahlwiederholung aktiviert ist, wählt das Telefon nach einem erfolglosen Anruf eine Telefonnummer bis zu zehnmal erneut an.

Hinweis: Das Intervall zwischen zwei Anrufversuchen kann unterschiedlich sein.

Folgende Optionen sind verfügbar:

Aus: Die Rufnummer wird nicht wiederholt.

Ein: Die Rufnummer wird automatisch wiederholt.

Aktivklappe (Menü 5-8)

Mit der Funktion "Aktivklappe" können Sie Ihr Telefon so einstellen, dass beim Öffnen der Abdeckklappe automatisch der Sprachwahl- oder der Sprachbefehlsmodus aktiviert wird.

Folgende Optionen sind verfügbar:

Aus: Diese Funktion ist ausgeschaltet. Sprachwahlund Sprachbefehlsfunktionen müssen anhand des zugehörigen Menüs von Hand aktiviert werden. Einzelheiten finden Sie auf Seite 77 und 79.

Sprachwahl: Der Sprachwahlmodus wird aktiviert, wenn Sie die Abdeckklappe öffnen.

Sprachbefehl: Der Sprachbefehlsmodus wird aktiviert, wenn Sie die Abdeckklappe öffnen.

Hinweis: Wenn Sie den Ohrhörer verwenden, können Sie die Sprachwahl- oder Sprachbefehlsfunktionen nutzen, indem Sie die Taste am Ohrhörerkabel drücken.

Seitliche Taste (Menü 5-9)

In diesem Menü können Sie die Funktion der Lautstärketasten auf der linken Seite des Telefons im Fall eines eingehenden Anrufs definieren.

Folgende Optionen sind verfügbar:

Zurückweisen: Durch Drücken der seitlichen Tasten lehnen Sie einen eingehenden Anruf ab.

Rufzeichen aus: Halten Sie die seitlichen Tasten gedrückt, um das Rufzeichen bei eingehenden Anrufen auszuschalten, ohne den Anruf abzuweisen.

Einstellungen zurücksetzen (Menü 5-0)

Mit dieser Menüoption können Sie die Standard konfiguration Ihres Telefons wiederherstellen. Auf diese Weise können Sie die Ton- oder Telefoneinstellungen oder alle Einstellungen gleichzeitig zurücksetzen.

Wenn Sie zur Bestätigung aufgefordert werden, drücken Sie die Soft-Taste 🖑 1. Um das Rücksetzen zu annullieren, drücken Sie die Soft-Taste 🗐.

Organizer

Mit der Funktion Organizer können Sie:

- den Kalender anzeigen und/oder ein Memo schreiben oder eine Aufgabenliste erstellen;
- das aktuelle Datum und die aktuelle Uhrzeit einstellen und die Zeit in verschiedenen Städten in der ganzen Welt anzeigen;
- den Alarm so einstellen, dass das Telefon zu einer bestimmten Zeit ein Rufzeichen ausgibt;
- Ihr Telefon als Taschenrechner, zum Umrechnen von Währungen oder Maßeinheiten, als Timer oder Stoppuhr verwenden.

Neues Memo (Menü 6-1)

Mit diesem Menü können Sie ein neues Memo erstellen.

Hinweis: Sie können dieses Menü auch öffnen, indem Sie im Standby-Betrieb die Taste agedrückt halten.

- 1. Schreiben Sie ein Memo mit bis zu 100 Zeichen, und drücken Sie die Soft-Taste ᠲ.
 - Einzelheiten zur Eingabe von Zeichen finden Sie auf Seite 37.
- 2. Wählen Sie eine Kategorie für das zu speichernde Memo, und drücken Sie die Soft-Taste 🖑 n.

Terminplan: Allgemeiner Zeitplan, zum Beispiel eine Verabredung oder eine Besprechung.

Aufgabenliste: Zu erledigende Aufgaben. Das Memo wird in der Aufgabenliste gespeichert.

Anruf: Zu erledigender Anruf.

Geburtstag: Jahrestage, zum Beispiel Hochzeitsoder Geburtstage oder andere besondere Tage.

- Wählen Sie den gewünschten Tag im Kalender mithilfe der Navigationstasten aus. Drücken Sie die Soft-Taste
- Geben Sie soweit erforderlich die gewünschte Zeit ein, und drücken Sie die Soft-Taste ⁴n.

Wenn Sie das 12-Stunden-Format eingestellt haben (siehe Seite 100), wählen Sie **AM** oder **PM**, indem Sie die Taste — bzw. — und anschließend die Soft-Taste 🐧 drücken.

 Um für das Memo einen Alarm einzustellen, drücken Sie die Soft-Taste Ja.

Andernfalls drücken Sie die Soft-Taste **Nein**. Das Memo wird gespeichert. Machen Sie weiter mit Schritt 8.

 Geben Sie die Zeit für den Alarm ein, und drücken Sie die Soft-Taste [№]1.

Wenn Sie das 12-Stunden-Format eingestellt haben (siehe Seite 100), wählen Sie **AM** oder **PM**, indem Sie die Taste bzw. — und anschließend die Soft-Taste h drücken.

- 7. Wählen Sie den gewünschten Alarmton aus, und drücken Sie die Soft-Taste 🖑 .
 Das Memo wird gespeichert.
- 8. Drücken Sie die Taste ♠/♥, um das Menü zu verlassen.

Kalender (Menü 6-2)

Mit dem Kalender können Sie Ihre Termine, zu erledigenden Anrufe und Aufgaben und wichtige Jahrestage im Auge behalten. Sie können das Telefon so einstellen, dass ein Signal ertönt, wenn ein bestimmter Termin erreicht wird.

Im Kalender blättern

Um	gehen Sie wie folgt vor
zu einem anderen Tag zu gelangen,	Drücken Sie die Tasten (und).
zu einer anderen Woche zu gelangen,	Drücken Sie die Tasten — und —.
zum vorhergehenden oder nächsten Monat zu gelangen,	Halten Sie die Taste — bzw. — gedrückt.
zum vorhergehenden oder nächsten Jahr zu gelangen,	Halten Sie die Taste (bzw.) gedrückt.

Drücken Sie im Kalender-Display die Soft-Taste **Optionen**. Folgende Optionen sind verfügbar:

Memo hinzufügen: Damit können Sie am ausgewählten Tag ein neues Memo hinzufügen.

Gehe zu Datum: Damit können Sie ein bestimmtes Datum eingeben und dafür einen Termin eintragen.

Alle anzeigen: Zeigt die eingetragenen Termine an.

Tag löschen: Löscht die Termine am ausgewählten Tag.

Alle löschen: Löscht alle eingetragenen Termine.

Neues Memo erstellen

- 1. Wählen Sie im Kalender-Display den gewünschten Tag aus. Einzelheiten dazu finden Sie auf Seite 95.
- 2. Schreiben Sie ein Memo mit bis zu 100 Zeichen, und drücken Sie die Soft-Taste ᠲ.
 - Einzelheiten zur Eingabe von Zeichen finden Sie auf Seite 37.
- 3. Wenn Sie die Soft-Taste ᠲ drücken, können Sie den Typ des Memos auswählen. Es gibt vier Typen:

Terminplan: Für allgemeine Termine, zum Beispiel eine Verabredung oder eine Besprechung.

Aufgabenliste: Zu erledigende Aufgabe.

Anruf: Zu erledigender Anruf.

Geburtstag: Jahrestage, zum Beispiel Hochzeitsoder Geburtstage oder andere besondere Tage.

4. Machen Sie mit Schritt 4 auf Seite 94 weiter, um das Memo zu speichern.

Ist ein Datum mit einem Memo verknüpft, wird dieses Datum mit einem Kästchen markiert. Wenn Sie ein Datum auswählen, für das bereits Termine erstellt wurden, wird die Zahl der Memos für die einzelnen Typen rechts unten im Kalender angezeigt: ## für Temrinplan, ** für Aufgabenliste, ** für Anruf und ** für Geburtstag.

Drücken Sie die linke Soft-Taste ${}^{\mbox{$\P$}}$, um Memos anzuzeigen.

Wenn Sie für einen Tag mehr als zwei Memos eingetragen haben, können Sie die Liste bis zum gewünschten Termin abrollen, indem Sie die Taste (oder) drücken. Folgende Optionen stehen zur Verfügung, wenn Sie die Soft-Taste **Optionen** drücken.

Hinzufügen: Mit dieser Option können Sie ein neues Memo hinzufügen. Einzelheiten zum Hinzufügen von Memos finden Sie auf Seite 93.

Löschen: Mit dieser Option können Sie das aktuelle Memo löschen.

Bearbeiten: Mit dieser Option können Sie das aktuelle Memo bearbeiten.

Verschieben: Mit dieser Option können Sie das aktuelle Memo auf ein anderes Datum Ihrer Wahl verschieben.

Kopieren: Mit dieser Option können Sie das aktuelle Memo auf ein anderes Datum Ihrer Wahl kopieren.

Aufgabenliste (Menü 6-3)

Anhand dieses Menüs können Sie die Liste der Aufgaben-Memos anzeigen.

Um ein neues Aufgaben-Memo zu erstellen, schlagen Sie auf Seite 93 nach. Wenn Sie nach dem Typ des Memos gefragt werden, müssen Sie **Aufgabenliste** wählen.

Nachdem Sie Aufgaben-Memos erstellt haben, werden diese mit einer Statusmarkierung (für Erledigt oder im Nicht ausgeführt) angezeigt, wenn Sie auf das Menü **Aufgabenliste** zugreifen.

Um zum gewünschten Memo zu gelangen, drücken Sie die Taste — oder — und anschließend die Soft-Taste 🐧 . Das Memo wird mit Termin, Alarmeinstellung, Einzelheiten der Aufgabe und einer Statusmarkierung angezeigt.

Folgende Optionen stehen zur Verfügung, wenn Sie die Soft-Taste **Optionen** drücken.

Hinzufügen: Mit dieser Option können Sie ein neues Aufgaben-Memo hinzufügen. Einzelheiten zum Hinzufügen von Memos finden Sie auf Seite 93.

Markieren: Damit können Sie die Statusmarkierung ändern.

Bearbeiten: Damit können Sie den Inhalt des aktuellen Memos bearbeiten

Verschieben: Damit können Sie das aktuelle Memo auf ein anderes Datum Ihrer Wahl verschieben.

Kopieren: Damit können Sie das aktuelle Memo auf ein anderes Datum Ihrer Wahl kopieren.

Löschen: Damit können Sie das aktuelle Memo löschen.

Alle löschen: Damit können Sie alle Memos aus der Liste löschen.

Uhr (Menü 6-4)

Mit dieser Option können Sie die angezeigte aktuelle Uhrzeit und das Datum ändern. Sie können auch die aktuelle Uhrzeit in 21 großen Weltstädten oder die WEZ abfragen.

Folgende Optionen sind verfügbar:

Zeit einstellen: Damit können Sie die aktuelle Uhrzeit eingeben. Das Zeitformat wählen Sie mit der Menüoption **Format einstellen**.

Hinweis: Ehe Sie die Zeit einstellen, müssen Sie über die Menüoption **Weltzeit** die Zeitzone einstellen.

Datum einstellen: Damit können Sie den Tag, den Monat und das Jahr eingeben. Das Datumsformat wählen Sie mit der Menüoption **Format einstellen**.

Weltzeit: Sie können mit Ihrem Telefon die aktuelle Uhrzeit in 21 großen Weltstädten abfragen. Rollen Sie die Städte mit der Taste (oder) ab. Im Display erscheinen folgende Informationen:

- Name der Stadt:
- · aktuelles Datum und Uhrzeit:
- Zeitunterschied zwischen der gewählten Stadt und Ihrer Stadt, wenn Sie die lokale Zeit eingestellt haben (Einzelheiten siehe unten), oder zur WEZ (Standardeinstellung).

So wählen Sie Ihre Zeitzone aus:

 Wählen Sie die Ihrer Zeitzone entsprechende Stadt, indem Sie die Taste (oder) einmal oder mehrmals drücken.

Das örtliche Datum und die örtliche Uhrzeit werden angezeigt.

Drücken Sie die Soft-Taste Einstellen.

3.	Um	wählen Sie
	das aktuelle Datum/ Uhrzeit auf den neuen Wert einzustellen,	Lokalzeit einstellen.
	anzugeben, dass die Zeitzone momentan auf die Sommerzeit eingestellt ist,	SZ ein. Das Symbol ☼ wird neben dem Zeitunterschied angezeigt.
	anzugeben, dass die Zeitzone nicht mehr auf die Sommerzeit eingestellt ist,	SZ aus (nur verfügbar ist, wenn das Symbol 💢 neben dem Zeitunterschied angezeigt wird).

Format einstellen: Mit dieser Option können Sie Zeit- und Datumsformat ändern.

Zeitformat: 24 Stunden 12 Stunden

<u>Datumsformat</u>: TT/MM/JJJJ (Tag/Monat/Jahr) JJJJ/MM/TT (Jahr/Monat/Tag)

Alarm (Menü 6-5)

Mit dieser Option können Sie eine bestimmte Zeit einstellen, zu der ein Alarmton ertönt. Sie können zwei verschiedene Alarmzeiten einstellen.

So stellen Sie einen Alarm ein:

 Wählen Sie Alarm 1 oder Alarm 2, indem Sie die Taste — oder — und anschließend die Soft-Taste ¹/₂ drücken.

Das Symbol ② bedeutet, dass kein Alarm eingestellt wurde. Das Symbol ② bedeutet, dass der Alarm bereits eingestellt wurde.

- 2. Drücken Sie die Soft-Taste 53.
- 3. Wählen Sie die gewünschte Alarmoption, und ändern Sie die Einstellung. Speichern Sie anschließend die neue Einstellung, indem Sie die Soft-Taste 🖑 drücken.

Alarmtag: Setzen Sie ein Häkchen auf den gewünschten Wochentag, indem Sie die Soft-Taste Auswahl drücken. Wenn Sie denselben Alarm täglich wünschen, wählen Sie Jeden Tag. Wenn Sie denselben Alarm nur einmal wünschen, wählen Sie Einmaliger Alarm. Um das Häkchen zu entfernen, drücken Sie erneut die Soft-Taste Auswahl.

Alarmzeit: Geben Sie die gewünschte Zeit ein.

Alarmton: Wählen Sie die gewünschte Melodie.

Alarm ausschalten: Damit können Sie den Alarm deaktivieren.

- 4. Wiederholen Sie die Schritte 2 und 3, um die Einstellungen zu ändern.
- 5. Drücken Sie die Taste ♠/♠, um das Menü zu verlassen.

Sobald ein Alarm definiert wurde, erscheint das Alarmsymbol (日) in der obersten Zeile des Displays. Um den Alarmton auszuschalten, öffnen Sie die Abdeckklappe oder drücken eine beliebige Taste.

So legen Sie fest, dass der Alarm selbst bei ausgeschaltetem Telefon funktioniert:

- 1. Rollen Sie in der Alarmliste zu **Einschalten mit Alarm**, und drücken Sie die Soft-Taste ^(h)).
- Falls erforderlich, drücken Sie die Taste oder —, um Ein auszuwählen.
 - Wenn Sie die automatische Einschaltfunktion ausschalten möchten, wählen Sie **Aus**.
- 3. Drücken Sie die Soft-Taste 👣 , um die Einstellung zu speichern.

Sobald Sie den Alarm mit automatischem Einschalten des Telefons aktiviert haben, erscheint links von **Einschalten mit Alarm** ein Häkchen. Ist das Telefon zur angegebenen Alarmzeit ausgeschaltet, schaltet es sich automatisch ein, und der Alarm ertönt. Dann schaltet sich das Telefon automatisch wieder aus.

Rechner (Menü 6-6)

Sie können das Telefon wie einen Taschenrechner mit 15 Stellen verwenden. Der Taschenrechner führt die Grundrechenarten (Addition, Subtraktion, Multiplikation und Division) aus. Auch Prozentrechnung ist möglich.

So führen Sie eine Rechnung aus:

- 1. Geben Sie die erste Zahl mit den Zifferntasten ein.
- 2. Drücken Sie die Taste , um einen Dezimalpunkt (.) oder die Taste , um das gewünschte Rechensymbol einzugeben: + (Addition), (Subtraktion) * (Multiplikation) / (Division)
 - (Subtraktion), * (Multiplikation), / (Division), % (Prozent), (oder).
- 3. Geben Sie die zweite Zahl ein.
- 4. Wiederholen Sie die Schritte 2 und 3 nach Bedarf.
- 5. Drücken Sie die Soft-Taste **Gleich**, um das Ergebnis zu erhalten. Das Ergebnis erscheint im Feld "Ergebnis".

Währungsrechner (Menü 6-7)

Mit diesem Menü können Sie einen Wert in eine andere Einheit umrechnen.

So führen Sie eine Umrechnung von einer Einheit in eine andere aus:

- Wählen Sie die gewünschte Einheit aus Währung, Länge, Gewicht, Volumen, Fläche und Temperatur aus, und drücken Sie die Soft-Taste ¹/₂.
- Geben Sie den Wert ein, der umgerechnet werden soll. Dann drücken Sie die Taste —, um zum Feld "Von" zu gelangen.
- 3. Wählen Sie die ursprüngliche Einheit durch Drücken der Taste (oder). Dann drücken Sie die Taste —, um zum Feld "In" zu gelangen.
 Einzelheiten zu den verfügbaren Einheiten finden Sie auf der folgenden Seite.
- 4. Wählen Sie die gewünschte Einheit durch Drücken der Taste (oder).
- 5. Drücken Sie die Soft-Taste √ oder die Taste , um das Ergebnis anzuzeigen. Das Ergebnis erscheint im Feld "Ergebnis".

Verfügare Einheiten

Тур	Einhei	ten	
Währung	EUR FRF ATS PTE LUF	DEM ESP BEF GRD	ITL NLG FIM IEP
Länge	mm km yard	cm in mile	m ft
Gewicht	g grain	kg oz	ton pound
Volumen	cm³ in³ gal	m ³ ft ³	l yd³
Fläche	cm ² in ² acre	m ² ft ²	a yd²
Temperatur	°C	°F	

Timer (Menü 6-8)

Mit der Timer-Funktion können Sie das Telefon so einstellen, dass es nach Ablauf einer bestimmten Zeit einen Alarmton ausgibt.

- 1. Drücken Sie die Soft-Taste Einstellen.
- 2. Geben Sie die Zeit des Countdowns in Stunden und Minuten ein, und drücken Sie die Soft-Taste 👫 .
- Drücken Sie die Soft-Taste **Start**, um den Countdown zu starten.

Auch wenn Sie das Timer-Display verlassen, läuft der Countdown weiter. Nach Ablauf der angegebenen Zeit werden Sie vom Telefon durch eine Melodie und eine Textnachricht informiert. Um den Timer-Alarm auszuschalten, öffnen Sie die Abdeckklappe oder drücken eine beliebige Taste.

Um den Timer auszuschalten, drücken Sie im Timer-Display die Soft-Taste **Stopp**.

Hinweis: Der Timer läuft über den Akku, so dass die Betriebszeit des Telefons sich verkürzt.

Stoppuhr (Menü 6-9)

Verwenden Sie die Stoppuhr z. B. zur Zeitmessung beim Sport.

Beispiel: Beim Wettlaufen oder -schwimmen.

Für die Zeitmessung stehen bis zu vier Uhren zur Verfügung.

Die Präzision der Stoppuhr beträgt eine hundertstel Sekunde. Insgesamt kann eine Zeit von maximal 10 Stunden gemessen werden.

- 1. Um die Stoppuhr zu starten, drücken Sie die Soft-Taste % .
- 2. Drücken Sie die Soft-Taste 🖑 , um die erste Stoppuhr bei Bedarf zu stoppen. Wiederholen Sie diesen Schritt für die anderen Stoppuhren.
- Drücken Sie die Soft-Taste Zurücksetzen, um die Uhren auf Null zu stellen.
- 4. Drücken Sie die Taste ← oder ♠/♥ , um das Menü zu verlassen.



Netzdienste

Die in diesem Menü enthaltenen Funktionen sind vom verwendeten Netz abhängig. Wenden Sie sich an Ihren Netzbetreiber, um ihre Verfügbarkeit festzustellen und sie bei Bedarf zu abonnieren.

Anruf umleiten (Menü 7-1)

Hinweis: Die Optionen der Anrufumleitung können je nach SIM-Karte unterschiedlich sein. Optionen, die Ihr Netzbetreiber nicht unterstützt, werden eventuell nicht angezeigt.

Mit diesem Netzdienst können Sie eingehende Anrufe auf eine andere von Ihnen angegebene Rufnummer umleiten. Beispiel: Sie möchten geschäftliche Anrufe während Ihres Urlaubs an einen Kollegen weiterleiten.

Die Anrufumleitung kann auf folgende Arten eingerichtet werden:

Immer umleiten: Alle Anrufe werden umgeleitet.

Besetzt: Anrufe werden umgeleitet, wenn Sie bereits ein Telefongespräch führen.

Keine Antwort: Anrufe werden umgeleitet, wenn Sie Telefonanrufe nicht entgegennehmen.

Nicht erreichbar: Anrufe werden umgeleitet, wenn Sie sich in einem Bereich befinden, der von Ihrem Netz nicht abgedeckt wird.

Nicht verfügbar: Anrufe werden umgeleitet, wenn Sie nicht verfügbar sind, zum Beispiel, weil Sie beschäftigt sind, nicht antworten oder nicht erreicht werden können.

Alle aufheben: Alle aktivierten Umleitungsoptionen werden wieder ausgeschaltet.

Sie können jeweils unterschiedliche Umleitungsoptionen für folgende Anrufarten definieren:

- nur Telefonanrufe:
- nur Faxanrufe (nicht verfügbar, wenn Leitung 2 verwendet wird);
- nur Daten (nicht verfügbar, wenn Leitung 2 verwendet wird).

Beispiel: Sie können:

- Faxanrufe automatisch auf Ihr Faxgerät umleiten;
- Telefonanrufe auf Ihren Kollegen umleiten, wenn Sie bereits ein Telefongespräch führen.

Umleitung einstellen

- Wählen Sie den gewünschten Typ der Anrufumleitung aus, indem Sie die Taste — oder — und anschließend die Soft-Taste 3th drücken
- 2. Wählen Sie die Anrufart aus, die umgeleitet werden soll, indem Sie die Taste oder und anschließend die Soft-Taste ᠲ drücken.
- 3. Drücken Sie die Soft-Taste **Aktivieren**, um Ihre Einstellungen zu bestätigen.
- 4. Geben Sie die Rufnummer für die Umleitung ein. Um die internationale Vorwahl einzugeben, halten Sie die Taste gedrückt, bis das Pluszeichen (+) erscheint. Sie können auch eine Rufnummer im Telefonbuch oder die Rufnummer des Voice-Mail-Servers auswählen, indem Sie die Soft-Taste drücken und anschließend Telefonbuch oder Voice-Server wählen.

Wenn Sie fertig sind, drücken Sie die Soft-Taste h. Das Telefon sendet Ihre Einstellungen ans Netz. Die Bestätigung des Netzes wird angezeigt.

Spezielle Umleitungsoptionen ausschalten

- Wählen Sie die Umleitungsoption aus, die deaktiviert werden soll.
- 2. Wählen Sie die Anrufart aus, für die diese Option gilt.
- Drücken Sie die Soft-Taste Entfernen.
 Das Telefon sendet Ihre Einstellungen ans Netz. Die Bestätigung des Netzes wird angezeigt.

Sie können auch <u>alle</u> Anrufumleitungen deaktivieren, indem Sie die Option **Alle aufheben** wählen.

Anruf sperren (Menü 7-2)

Mit dem Netzdienst der Anrufsperre können Sie Anrufe beschränken.

Die Anrufsperre kann auf folgende Arten eingerichtet werden:

Alle ausgehenden: Es können keine Anrufe getätigt werden.

International: Es können keine internationalen Anrufe getätigt werden.

Fremde Netze: Im Ausland können Anrufe nur innerhalb des aktuellen Landes und mit Ihrem Ursprungsland, das heißt dem Land Ihres Netzbetreibers, getätigt werden. Netzdienste Netzdienste

Alle eingehenden: Es können keine Anrufe empfangen werden.

Eingehend in fremdem Netz: Es können keine Anrufe empfangen werden, wenn Sie das Telefon außerhalb Ihres Heimatbereichs verwenden.

Alle aufheben: Alle Anrufsperren werden deaktiviert. Anrufe können unbeschränkt getätigt und empfangen werden.

Sie können jeweils unterschiedliche Anrufsperroptionen für folgende Anrufarten definieren:

- nur Telefonanrufe:
- nur Faxanrufe (nicht verfügbar, wenn Leitung 2 verwendet wird);
- nur Daten (nicht verfügbar, wenn Leitung 2 verwendet wird).

Anrufsperre einstellen

- Wählen Sie den gewünschten Typ der Anrufsperre aus, indem Sie die Taste — oder — und anschließend die Soft-Taste 3th drücken.
- Wählen Sie die Anrufart aus, die gesperrt werden soll, indem Sie die Taste — oder — und anschließend die Soft-Taste n drücken.
- 3. Drücken Sie die Soft-Taste **Aktivieren**, um Ihre Einstellungen zu bestätigen.
- 4. Geben Sie das von Ihrem Netzbetreiber mitgeteilte Passwort für die Anrufsperre ein.
 - Das Telefon sendet Ihre Einstellungen ans Netz. Die Bestätigung des Netzes wird angezeigt.

Spezielle Sperroptionen ausschalten

- Wählen Sie die Option der Anrufsperre aus, die deaktiviert werden soll.
- 2. Wählen Sie die Anrufart aus, für die diese Option gilt.
- 3. Drücken Sie die Soft-Taste **Entfernen**.

4. Geben Sie das von Ihrem Netzbetreiber mitgeteilte Passwort für die Anrufsperre ein.

Das Telefon sendet Ihre Einstellungen ans Netz. Die Bestätigung des Netzes wird angezeigt.

Sie können auch <u>alle</u> Anrufsperren deaktivieren, indem Sie die Option **Alle aufheben** wählen.

Sperr-Passwort ändern: Mit dieser Option können Sie das Passwort der Anrufsperre, das Ihnen Ihr Netzbetreiber mitgeteilt hat, einstellen und ändern. Sie müssen das aktuelle Passwort eingeben, ehe Sie ein neues definieren können. Nachdem Sie ein neues Passwort eingegeben haben, werden Sie aufgefordert, es durch erneute Eingabe zu bestätigen.

Anklopfen (Menü 7-3)

Mit diesem Netzdienst können Sie während eines Gesprächs darüber informiert werden, dass ein weiterer Anruf eingeht.

Sie können jeweils unterschiedliche Anklopfoptionen für folgende Anrufarten definieren:

- · nur Telefonanrufe;
- nur Faxanrufe (nicht verfügbar, wenn Leitung 2 verwendet wird);
- nur Daten (nicht verfügbar, wenn Leitung 2 verwendet wird).

So aktivieren Sie die Funktion Anklopfen

- Wählen Sie die Anrufart aus, für die Sie eine Anklopfoption einstellen möchten. Dazu drücken Sie die Taste — oder — und anschließend die Soft-Taste ¹/₂.
- Drücken Sie dann die Soft-Taste **Aktivieren**, um Ihre Einstellung zu bestätigen.
 - Das Telefon sendet Ihre Einstellungen ans Netz. Die Bestätigung des Netzes wird angezeigt.

Netzdienste Netzdienste

Spezielle Anklopfoptionen ausschalten

- 1. Wählen Sie die Anrufart aus, für die die Option gilt.
- Drücken Sie die Soft-Taste **Deaktivieren**.
 Das Telefon sendet Ihre Einstellungen ans Netz. Die Bestätigung des Netzes wird angezeigt.

Sie können auch <u>alle</u> Anklopfoptionen deaktivieren, indem Sie die Option **Alle aufheben** wählen.

Netzwahl (Menü 7-4)

Mit der Netzwahl-Funktion können Sie festlegen, ob das Netz, das Sie auf Reisen (außerhalb Ihres Heimatbereichs) verwenden, automatisch oder manuell ausgewählt werden soll.

Hinweis: Sie können ein anderes als Ihr Heimatnetz nur wählen, wenn eine entsprechende Vereinbarung zwischen den Netzbetreibern besteht.

Um festzulegen, ob das Netz auf Reisen automatisch oder manuell ausgewählt werden soll, gehen Sie wie folgt vor:

1. Drücken Sie die Taste — oder —, um die gewünschte Option zu wählen. Drücken Sie dann die Soft-Taste ᠲ.

Wenn Sie **Automatisch** wählen, werden Sie auf Reisen mit dem ersten verfügbaren Netz verbunden.

Wenn Sie **Manuell** wählen, sucht das Telefon nach verfügbaren Netzen. Machen Sie weiter mit Schritt 2.

 Drücken Sie so oft — oder —, bis das bevorzugte Netz markiert ist. Drücken Sie dann die Soft-Taste ¹/₂.
 Sie werden auf Reisen mit diesem Netz verbunden.

Übertragung der eigenen Rufnummer (Menü 7-5)

Sie können Ihr Telefon so einstellen, dass Ihre Telefonnummer auf dem Telefon der angerufenen Person nicht angezeigt wird.

Hinweis: Bei manchen Netzen ist die Änderung dieser Einstellung unzulässig.

Folgende Optionen sind verfügbar:

Standard: Die vom Netz vorgesehene Standardeinstellung wird verwendet.

Nr. verbergen: Ihre Rufnummer wird im Telefondisplay der angerufenen Person nicht angezeigt.

Nr. senden: Ihre Nummer wird bei jedem Ihrer Anrufe übermittelt.



Aktive Leitung (Menü 7-6)

Manche SIM-Karten können mit zwei Leitungen verwendet werden (ALS - Alternate Line Service - SIM-Karte mit zwei Leitungen). Diese Funktion ist nur verfügbar, wenn sie von Ihrer SIM-Karte unterstützt wird.

Mit diesem Menü können Sie wählen, welche Leitung für Anrufe verwendet werden soll. Sie können jedoch unabhängig von der ausgewählten Leitung Anrufe für beide Leitungen beantworten. Wenn Sie eine Leitung auswählen, wird die Nummer der Leitung nach dem Namen des Netzbetreibers angezeigt.

Wenn Sie die Option **Manuell** wählen, können Sie bei Verwendung der Funktionen automatische Wahlwiederholung, Anrufsperre, Anrufumleitung oder Anklopfen eine Leitung wählen.

CUG (geschlossene Benutzergruppe) (Menü 7-7)

Mit diesem Netzdienst können ein- und ausgehende Anrufe auf eine ausgewählte Benutzergruppe beschränkt werden. Sie können Mitglied in bis zu zehn Benutzergruppen sein. Einzelheiten zum Erstellen, Aktivieren und Verwenden einer geschlossenen Benutzergruppe teilt Ihnen Ihr Netzbetreiber mit.

<u>Beispiel</u>: Eine Firma leiht ihren Mitarbeitern SIM-Karten und möchte ausgehende Anrufe auf Mitglieder desselben Teams beschränken.

Geschlossene Benutzergruppe aktivieren

Wenn Sie das Menü **CUG** wählen, werden Sie gefragt, ob Sie die CUG-Funktion aktivieren möchten. Drücken Sie zur Bestätigung die Soft-Taste 🔥 .

Nun haben Sie Zugriff auf folgende Optionen:

Indexliste: Damit können Sie CUG-Gruppenindizes auflisten, hinzufügen oder löschen. Die Liste der aktuellen CUG-Indizes erscheint. Fügen Sie einen neuen CUG-Index (wie von Ihrem Netzbetreiber erhalten) hinzu, oder löschen Sie einen ausgewählten Index.

Um	drücken Sie
die vorhandenen CUG-Indizes abzurollen,	die Taste — oder —.
einen neuen CUG-Index hinzuzufügen,	die Soft-Taste Option , wählen Hinzufügen und geben den Index ein.
einen CUG-Index zu löschen,	die Taste — oder —, um den zu löschenden Index auszuwählen. Drücken Sie dann die Soft-Taste Option und wählen Sie Löschen .

Extern: Damit können Sie Anrufe für andere Rufnummern als die der geschlossenen Benutzergruppe zulassen oder verbieten. Diese Option ist von der netzspezifischen CUG-Funktion abhängig. Einzelheiten teilt Ihnen Ihr Netzbetreiber mit.





Standardgruppe: Sie können Ihrem Netzbetreiber eine Standard-CUG mitteilen. Aktivieren Sie dann die Option **Standardgruppe** auf Ihrem Telefon. Wenn Sie einen Anruf tätigen, haben Sie die Möglichkeit, die Standard-CUG zu verwenden, statt eine Gruppe aus der Liste auszuwählen.

Deaktivieren: Damit wird die CUG-Funktion ausgeschaltet.

Funbox

Das Menü Funbox umfasst mehrere Unterhaltungsoptionen, darunter:

- WWW-Browser:
- · Spiele:
- · Mediabox.

WWW-Browser (Menü 8-1)

Ihr Telefon ist mit einem WAP-Browser (WAP = Wireless Application Protocol) ausgestattet, mit dem Sie auf WAP-Seiten im Internet zugreifen können. Voraussetzung dafür ist ein Internet-Zugang über Ihren Netzbetreiber.

Mit dem WAP-Browser haben Sie folgende Möglichkeiten:

- über Ihr Telefon auf aktuelle Informationen im Internet zugreifen;
- spezielle Textversionen beliebter Websites anzeigen.

Mit dem Telefon ist das Surfen im Internet anders als mit dem Computer, weil auf WAP-Seiten:

- nur die wichtigsten Informationen enthalten sind;
- die meisten Grafiken nicht abgebildet werden.

Wenn Sie den WAP-Browser starten, stellt das Telefon eine Verbindung zum Internet her. Dann erscheint das entsprechende Symbol () im Display, um anzuzeigen,

- dass Sie mit dem Internet verbunden sind;
- dass entsprechende Gebühren anfallen (die Tarife hängen von Ihrem Netzbetreiber ab).





Nach einer bestimmten Zeit der Inaktivität beendet der WAP-Browser die Verbindung mit dem Netz und stellt sie bei Bedarf automatisch wieder her. Aus diesem Grund kann es sein, dass für eine einzige Sitzung in Ihrer Rechnung mehrere Posten erscheinen. Das ist normal und dient dazu, Ihre Rechnung so klein wie möglich zu halten.

Startseite

Wenn Sie diese Option aufrufen, wird das Telefon mit dem Internet verbunden und lädt die Startseite des Netzbetreibers.

Sobald die Verbindung hergestellt ist, wird die Startseite angezeigt.

Hinweis: Um den Browser aus dem Standby-Betrieb zu starten, drücken Sie die Taste **i**.

Der Inhalt der Startseite des WAP-Browsers hängt vom Netzbetreiber ab. Um den Bildschirm abzurollen, drücken Sie die Tasten — und —

Sie können die Verbindung jederzeit beenden, indem Sie die Taste •/• drücken. Das Telefon kehrt in den Standby-Betrieb zurück.

Favoriten

Mithilfe dieses Menüs können Sie bis zu 30 URL-Adressen der von Ihnen bevorzugten Internetseiten speichern. Sie können dieses Menü direkt aufrufen, indem Sie die Taste gedrückt halten, während der WAP-Browser aktiv ist. So speichern Sie eine URL-Adresse:

- Wählen Sie einen leeren Speicherplatz im Menü Favoriten aus. und drücken Sie die Soft-Taste Mehr.
- 2. Geben Sie die Adresse ein, und drücken Sie die Soft-Taste ᠲ.

Einzelheiten zur Eingabe von Zeichen finden Sie auf Seite 37.

3. Falls erforderlich ändern Sie den Titel und drücken die Soft-Taste 🖓 , um Ihre Eingabe zu speichern.

Für gespeicherte URL-Adressen stehen durch Drücken der Soft-Taste

☑ drei Untermenüs zur Verfügung.

Gehe zu URL: Zum schnellen Zugriff auf die Website.

Entfernen: Zum Löschen der ausgewählten Adresse.

Bearbeiten: Zum Ändern der Adresse und des Titels der Webseite.

Gehe zu URL

Damit können Sie manuell eine URL-Adresse eingeben, die Sie aufrufen möchten.

Geben Sie die URL-Adresse ein, und drücken Sie die Soft-Taste \mathfrak{I}^{h} \mathfrak{I} .

Cache löschen

Damit können Sie die im Cache gespeicherten Daten löschen. Im Cache werden die zuletzt geöffneten Internetseiten temporär gespeichert.



Browsereinstellungen

In diesem Menü können Sie:

- Proxy-Server einrichten;
- eine Proxy-Konfiguration wählen, die für den Zugriff auf WAP-Seiten verwendet werden soll.

Proxy-Einstellungen: Sie können bis zu sieben Proxy-Server für den WAP-Browser einrichten. Für jeden Proxy-Server sind folgende Einstellungsoptionen verfügbar:

Name: Name des HTTP-Proxy-Servers

<u>WDP-Adresse</u>: Die für die Verbindung mit dem Internet erforderliche WDP-Adresse

<u>Sicherheit</u>: Datenübertragungsmodus; wählen Sie **Geschützt**, um Ihre Daten vor unbefugtem Zugriff zu schützen. Andernfalls wählen Sie **Nicht geschützt**.

Home-URL: Adresse Ihrer Startseite.

Wird die Standard-Homepage angezeigt, können Sie sie mit der Taste Sie löschen und Ihre eigene Wunschseite eingeben. Zur Eingabe von Sonderzeichen (z. B. /) verwenden Sie den Symbol-Modus (siehe Seite 44).

<u>Einwahlnummer</u>: Rufnummer des PPP-Servers <u>Login</u>: Kennung für die Anmeldung beim PPP-Server

Passwort: Passwort des PPP-Servers

Netztyp: Netztyp; Sie haben die Wahl zwischen V32

Transparent, V32 Nicht transparent, V110 Transparent und V110 Nicht transparent.

Hinweis: Je nach Netzbetreiber können die Einstellungen des WAP-Browsers unterschiedlich sein. Einzelheiten teilt Ihnen Ihr Netzbetreiber mit.

Aktueller Proxy: Wählen Sie einen der eingerichteten Proxy-Server.

Im WAP-Browser navigieren

Um	gehen Sie wie folgt vor:
Browser-Elemente zu suchen und auszuwählen,	Drücken Sie die Taste — oder —, um das gewünschte Element zu wählen. Dann drücken Sie die Soft-Taste ᠲ.
nummerierte Elemente auszuwählen,	Drücken Sie die entsprechende Zifferntaste.
zur vorhergehenden Seite zurückzukehren,	Drücken Sie die Soft-Taste 🧐 .
zur Startseite zurückzukehren,	Wählen Sie die Startseite - Option des Browsers. Einzelheiten zu dieser Option finden Sie auf Seite 118.

Text, Zahlen und Sonderzeichen eingeben

Wenn Sie aufgefordert werden, Text einzugeben, wird der aktuelle Texteingabemodus über der rechten Soft-Taste angezeigt (abc/Abc/ABC, NUM oder SYM 1 ~ 4). Um den Eingabemodus zu ändern, drücken Sie die rechte Soft-Taste, bis der gewünschte Modus angezeigt wird.

abc/Abc/ABC: Damit können Sie Klein- und Großbuchstaben eingeben. Durch Drücken der Taste können Sie zwischen Groß- und Kleinschreibung umschalten.

SYM1 ~ **4**: Zur Eingabe von Sonder- und Satzzeichen. Um weitere Symbole anzuzeigen, drücken Sie die Soft-Taste **Mehr**.

NUM: Zur Eingabe von Zahlen.

WAP-Browser-Menü verwenden

Beim Navigieren im Web sind zahlreiche Optionen verfügbar.

So greifen Sie auf die Optionen des WAP-Browsers zu:

- 1. Drücken Sie die Taste . Eine Liste mit Optionen erscheint.
- 2. Markieren Sie die gewünschte Option mit der Taste oder —.
- 3. Drücken Sie die Soft-Taste ᠲ , um die Option auszuwählen.
- 4. Falls ein Untermenü erscheint, markieren Sie die gewünschte Option durch Drücken der Taste oder . Drücken Sie dann die Soft-Taste ᠲ.

Hinweis: Die Optionen des WAP-Browsers können je nach der von Ihnen verwendeten Browser-Version unterschiedlich sein.

Folgende Optionen sind verfügbar:

Zurück: Mit dieser Option können Sie zur vorherigen Seite zurückkehren.

Startseite: Mit dieser Option können Sie jederzeit wieder die Startseite aufrufen.

Beenden: Mit dieser Option wird der WAP-Browser beendet.

Seite markieren: Mit dieser Option können Sie die laufende Seite zu Ihren Favorien hinzufügen.

Lesezeichen: Mit dieser Option können Sie eine als Lesezeichen gespeicherte WAP-Seite direkt aufrufen.

Posteingang: Mit dieser Option können Sie eingegangene Nachrichten oder WAP-Daten speichern.

Aktualisieren: Mit dieser Option können Sie die aktuelle Seite neu laden.

Info...: Mit dieser Option können Sie die Version der WAP-Browser-Software anzeigen.

WAP-Browser-Optionen verwenden

Im WAP-Browser-Menü stehen Ihnen mehrere Optionen zur Verfügung. Für den Zugriff auf diese Optionen drücken Sie die Taste \boldsymbol{i} , wenn Sie mit dem Internet verbunden sind.

Gehe zu URL: Damit können Sie manuell eine URL-Adresse eingeben, auf die Sie zugreifen möchten.

Favoriten: Damit können Sie das Menü "Favoriten" des WAP-Browsers verwenden. Einzelheiten finden Sie auf Seite 118.

SMS-Dienste: Damit können Sie eine SMS lesen oder schreiben.

Telefonbuch: Damit können Sie die Telefonbuchoption verwenden

Mediabox: Zum Herunterladen einer Grafik oder einer Melodie in die Mediabox.



Spiele (Menü 8-2)

Über dieses Menü können Sie mit dem Telefon drei Spiele aufrufen:

Drücken Sie die Taste — oder —, um zum gewünschten Spiel zu gelangen, und drücken Sie die Soft-Taste $\sqrt[4]{n}$.

Um eine Option zu wählen, drücken Sie die entsprechende Zifferntaste. Folgende Optionen sind verfügbar:

New Game: Damit beginnen Sie ein neues Spiel.

High Score: Zeigt die Liste mit den höchsten Punktständen. Diese Option ist nicht bei allen Spielen vorhanden.

Key Info: Zeigt die Verwendung der Tasten im Spiel.

Continue: Zur Fortsetzung eines Spiels nach einer Pause. Wird nur aktiviert, wenn das Spiel vorher auf Pause gestellt wurde.

Während des Spiels, um	drücken Sie
die Spiel-Lautstärke einzustellen,	die Lautstärketasten.
das Spiel zu unterbrechen/ fortzusetzen,	die Taste 🖾.
das Spiel zu beenden,	die Taste ☎/ ♥.

Wenn Sie beim Beenden des Spiels eines der fünf besten Ergebnisse erzielt haben, können Sie Ihren Namen mit bis zu zehn Zeichen eingeben.

Fortress

Ziel des Spiels ist es, die Erde gegen UFOs zu verteidigen. Sie können auftauchende UFOs auf dem Radarschirm unten am Bildschirm entdecken. Sie rücken zum jeweils nächsten Level vor, wenn Sie es schaffen, die Stadt zu verteidigen, ohne die Zeitoder Energievorgaben zu überschreiten. Sie können Restzeit und -energie in den beiden Fenstern des Radarschirms überwachen.

Wenn der Startbildschirm erscheint, drücken Sie eine beliebige Taste, um das Spiel zu starten. Eine Weltkarte wird angezeigt. Die V-Marken bedeuten, dass Sie diese Stadt bereits verteidigt haben.

Tastenbefehle

- 2: nach oben
- 8: nach unten
- 4: nach links
- 6: nach rechts
- 5: schießen

Space War

Dieses Spiel erfordert Geduld und Besonnenheit. Ziel ist es, ungefähr 80 % des Hintergrunds zu entfernen und dabei die Pilzbomben zu vermeiden, um zur nächsten Stufe zu gelangen.

Wenn der Startbildschirm erscheint, drücken Sie eine beliebige Taste, um das Spiel zu starten.

Tastenbefehle

- 2: nach oben
- 4: nach links
- 6: nach rechts
- 8: nach unten
- 5: Stopp

X-Fighter

Ziel des Spiels ist es, ein Kampfflugzeug an seinen Zielort zu fliegen. Es gibt drei Stufen, von denen jede schwieriger als die vorausgegangene ist. Die Waffen werden von Stufe zu Stufe stärker.

Wenn der Startbildschirm erscheint, drücken Sie eine beliebige Taste. Drücken Sie bis i, um einen Spieler auszuwählen. Drücken Sie , um das Spiel zu starten.

Tastenbefehle

- 1: nach oben
- 4: nach links
- 5: nach rechts
- 7: nach unten
- 6: Rakete abfeuern
- 9: Bombe abwerfen

Mediabox (Menü 8-3)

Die Mediabox enthält die Grafiken und Melodien, die auf Ihrem Telefon vorhanden sind.

Folgende Optionen sind verfügbar:

Bild: Damit können Sie die Grafiken anzeigen, die Sie z. B. aus dem Internet oder von anderen Telefonen erhalten haben. Um die angezeigte Grafik zu löschen, drücken Sie die linke Soft-Taste und wählen die Löschoption.

Melodie: Damit können Sie die Melodien hören, die Sie z. B. aus dem Internet oder von anderen Telefonen erhalten haben. Wenn eine Melodie abgespielt wird, können Sie sie mit der Soft-Taste **E** löschen (über die Löschoption).

Alle löschen: Löscht alle Grafiken und alle Melodien in der Mediabox.



Weitere Dienste

Alternative Leitung (ALS - Alternate Line Service)

Hinweis: Diese Funktion steht nicht in allen Netzen zur Verfügung. Wenden Sie sich an Ihren Netzbetreiber, um die Verfügbarkeit festzustellen und ALS zu abonnieren.

Mit der ALS-Funktion können zwei Anschlüsse mit einer SIM-Karte betrieben werden. Sie können daher nach Bedarf auswählen, auf welchem der beiden Anschlüsse Sie Anrufe tätigen und empfangen. Wenn Sie diesen Netzdienst abonnieren, stehen einige zusätzliche Menüfunktionen zur Verfügung, um die Funktion einrichten zu können.

Anschluss wählen

Mit der Menüoption **Aktive Leitung** können Sie wählen, welche Leitung für Anrufe verwendet werden soll. Finzelheiten finden Sie auf Seite 114.

Namen des Anschlusses bearbeiten

Sie können die Namen der beiden Anschlüsse mit dem Menü **Eigene Nummer** bearbeiten.

Wenn Sie den Namen eines Anschlusses bearbeiten, wird dieser Name anstelle von "Leitung 1" oder "Leitung 2" angezeigt. Einzelheiten finden Sie auf Seite 55.

Art des Rufzeichens einstellen

Um unterscheiden zu können, auf welcher Leitung ein Anruf eingeht, können Sie für jede Leitung ein eigenes Rufzeichen mit der Menüoption **Eingehende Anrufe** auswählen. Einzelheiten dazu finden Sie auf Seite 81.

Umleitungsoptionen einstellen

Mit der Menüoption **Anruf umleiten** können Sie für jede Leitung Umleitungsoptionen einrichten. Mit diesem Dienst werden auf der betreffenden Leitung eingehende Anrufe zu einer angegebenen Rufnummer umgeleitet. Einzelheiten finden Sie auf Seite 107.

Informationen zu Anrufen anzeigen

Für jede Leitung können Sie die Anrufdauer und die letzte Gesprächsgebühr anzeigen. Einzelheiten finden Sie auf Seite 75-76.



Probleme lösen

Bevor Sie sich über Ihren Fachhändler an den Kundendienst wenden, sollten Sie die folgenden einfachen Prüfungen selbst vornehmen. Damit können Sie Zeit und die Kosten einer überflüssigen Inanspruchnahme des Kundendiensts sparen.

Wenn Sie Ihr Telefon einschalten, erscheint eine der folgenden Meldungen bzw. eines der folgenden Probleme tritt auf:

Keine SIM-Karte

 Vergewissern Sie sich, dass die SIM-Karte richtig eingesetzt wurde.

PIN eingeben

- Sie verwenden Ihr Telefon zum ersten Mal. Sie müssen die Persönliche Identifizierungsnummer (PIN) eingeben, die Ihnen mit der SIM-Karte mitgeteilt wurde.
- Die Option PIN prüfen (PIN bei jedem Einschalten des Telefons eingeben) wurde aktiviert. Sie müssen Ihre PIN eingeben und können die Option dann falls erforderlich deaktivieren.

PUK eingeben

 Der PIN-Code wurde dreimal hintereinander falsch eingegeben, und das Telefon ist nun gesperrt.
 Geben Sie den von Ihrem Netzbetreiber mitgeteilten PUK-Code ein.

Meldung "Kein Netz" oder "Nicht ausgeführt"

- Die Verbindung zum Netz ist verloren gegangen.
 Sie befinden sich eventuell in einem Bereich, in dem der Empfang schwach ist (in einem Tunnel oder zwischen hohen Gebäuden). Ändern Sie Ihren Standort, und versuchen Sie es erneut.
- Sie versuchen, auf eine Option zuzugreifen, die Sie bei Ihrem Netzbetreiber nicht abonniert haben.
 Einzelheiten teilt Ihnen Ihr Netzbetreiber mit.

Sie haben eine Nummer eingegeben, aber sie wurde nicht gewählt.

- Haben Sie die Taste 🥆 gedrückt?
- Sind Sie mit dem richtigen GSM-Netz verbunden?
- Haben Sie eine Sperre für ausgehende Anrufe eingestellt?

Ein Anrufer kann Sie nicht erreichen.

- Ist Ihr Telefon eingeschaltet (Taste ¬/□ länger als eine Sekunde gedrückt)?
- Sind Sie mit dem richtigen GSM-Netz verbunden?
- Haben Sie eine Sperre für eingehende Anrufe eingestellt?

Ihr Gesprächspartner kann Sie nicht hören.

- Haben Sie das Mikrofon ausgeschaltet? (Das Symbol für die Stummschaltung wird in der untersten Displayzeile angezeigt.)
- Halten Sie das Telefon dicht genug an den Mund?
 Das Mikrofon befindet sich unten rechts am Telefon.



Das Telefon gibt einen Signalton aus und "Akku schwach" blinkt im Display.

 Die Akkuladung ist zu schwach. Wechseln Sie den Akku aus, und laden Sie ihn.

Die Tonqualität des Anrufs ist schlecht.

- Überprüfen Sie die Anzeige der Signalstärke im Display (). Die Anzahl der Balken zeigt die Signalstärke von stark () bis schwach () an.
- Versuchen Sie ein stärkeres Signal zu erhalten, indem Sie die Position des Telefons ändern, oder, falls Sie sich in einem Gebäude befinden, begeben Sie sich in Fensternähe.

Wenn Sie einen Eintrag des Telefonbuchs abrufen, wird keine Rufnummer gewählt.

- Vergewissern Sie sich, dass die Rufnummern richtig gespeichert wurden. Verwenden Sie dazu die Telefonbuch-Suchfunktion.
- Falls erforderlich, speichern Sie die Rufnummern neu.

Falls die obigen Richtlinien Ihr Problem nicht lösen, notieren Sie folgende Informationen:

- Modell- und Seriennummer Ihres Telefons
- Einzelheiten Ihrer Garantie
- eine klare Beschreibung des Problems

Wenden Sie sich dann an Ihren Fachhändler oder den SAMSUNG-Kundendienst. Samsung-Hotline (allgemeine Infos): 01805-12-12-13

(EUR 0,12/Min.), Fax 01805-12-12-14

Weitere Hinweise zur Verwendung

Zugriffscodes

Für Ihr Telefon und die SIM-Karte werden mehrere Zugriffscodes verwendet. Diese Codes schützen das Telefon vor unbefugter Verwendung.

Die Zugriffscodes (ausgenommen die PUK- und PUK2-Codes) können mit den Optionen des Menüs Sicherheit geändert werden. Einzelheiten finden Sie auf Seite 88.

PIN

Mit der PIN (PIN = Persönliche Identifizierungsnummer) wird Ihre SIM-Karte vor unbefugter Benutzung geschützt. Die PIN wird Ihnen in der Regel mit Ihrer SIM-Karte mitgeteilt. Wenn die PIN-Prüffunktion aktiviert ist (siehe Seite 89), muss die PIN jedes Mal beim Einschalten des Geräts eingegeben werden. Wenn Sie dreimal hintereinander eine falsche PIN eingeben, müssen Sie den PUK eingeben und die Soft-Taste (Pin) drücken. Geben Sie dann eine neue PIN ein, und drücken Sie die Soft-Taste (Pin). Geben Sie die neue PIN noch einmal ein, und drücken Sie die Soft-Taste (Pin).

PIN₂

Die mit manchen SIM-Karten gelieferte PIN2 ist für den Zugriff auf bestimmte Funktionen, zum Beispiel für den Gebührenzähler, erforderlich. Diese Funktionen sind nur verfügbar, wenn sie von Ihrer SIM-Karte unterstützt werden.

Wenn Sie dreimal hintereinander eine falsche PIN2 eingeben, müssen Sie den PUK2 eingeben und die Soft-Taste ઋ drücken, um die Telefonsperre aufzuheben. Geben Sie eine neue PIN2 ein, und drücken Sie die Soft-Taste ઋ . Geben Sie die neue PIN2 noch einmal ein, und drücken Sie die Soft-Taste ઋ .



PUK

Der PUK (PUK = PIN Unblocking Key) ist erforderlich, um eine blockierte PIN zu ändern. Der PUK kann mit der SIM-Karte mitgeteilt werden. Wenn nicht, fordern Sie den Code von Ihrem Netzbetreiber an.

Wenn Sie zehnmal hintereinander einen falschen PUK eingeben, kann die SIM-Karte nicht mehr verwendet werden. Wenden Sie sich an Ihren Netzbetreiber, um eine neue Karte zu erhalten.

Sie können den PUK nicht ändern. Wenn Sie den Code verlieren, wenden Sie sich an Ihren Netzbetreiber.

PUK2

Der mit manchen SIM-Karten gelieferte PUK2 ist erforderlich, um eine blockierte PIN2 zu ändern.

Wenn Sie zehnmal hintereinander einen falschen PUK2 eingeben, können Sie die Funktionen, für die er erforderlich ist, nicht mehr verwenden. Wenden Sie sich an Ihren Netzbetreiber, um eine neue Karte zu erhalten.

Sie können den PUK2 nicht ändern. Wenn Sie den Code verlieren, wenden Sie sich an Ihren Netzbetreiber.

Passwort für Anrufsperre

Das vierstellige Passwort für die Anrufsperre wird benötigt, wenn Sie die Funktion der Anrufsperre verwenden. Sie erhalten das Passwort von Ihrem Netzbetreiber, wenn Sie die Funktion Anrufsperre abonniert haben.

Hinweise zu Sicherheit und Gesundheitsschutz

Informationen zur HF-Exposition (spezifische Absorptionsrate)

Dieses Telefonmodell entspricht den EU-Anforderungen bezüglich der Belastung durch Funkfrequenzen.

Ihr Mobiltelefon ist ein Funksender und -empfänger. Es wurde so konzipiert und hergestellt, dass die vom Rat der EU empfohlenen Grenzwerte für die Belastung durch HF-Energie nicht überschritten werden. Diese Grenzwerte sind Bestandteil von umfassenden Richtlinien und geben die maximal zulässige Belastung durch HF-Energie vor. Die Richtlinien wurden von unabhängigen wissenschaftlichen Organisationen durch regelmäßige Auswertung wissenschaftlicher Untersuchungen entwickelt. Die Grenzwerte beinhalten eine große Sicherheitsmarge, damit die Sicherheit aller Personen unabhängig von deren Alter und Gesundheitszustand garantiert ist.

Der Belastungsstandard für Mobiltelefone verwendet eine Messeinheit, die als SAR (Spezifische Absorptions-Rate) bekannt ist. Der vom Rat der EU empfohlene SAR-Grenzwert beträgt 2,0 W/kg*.



Der SAR-Grenzwert für Mobiltelefone beträgt 2,0 Watt/Kilogramm (W/kg), gemittelt über zehn Gramm Körpergewebe. Die Grenze beinhaltet eine große Sicherheitsmarge, um zusätzlichen Schutz zu bieten und Abweichungen bei den Messungen Rechnung zu tragen. Die SAR-Werte können je nach den Anforderungen der einzelnen Länder und dem verwendeten Frequenzbereich unterschiedlich sein.

SAR-Tests werden unter Verwendung der Standard-Betriebspositionen mit einem Telefon durchgeführt, das mit seiner höchsten zugelassenen Leistung in allen getesteten Frequenzbereichen sendet. Da der SAR-Wert bei der höchsten zulässigen Sendeleistung ermittelt wird, kann der tatsächliche SAR-Wert des Telefons im Betrieb weit unterhalb des Maximalwertes liegen. Dies ist deshalb der Fall, weil das Telefon so konzipiert ist, dass es immer nur die Sendeleistung erbringt, die benötigt wird, um eine Verbindung zum Netz herstellen zu können. Je näher Sie sich also an einer Basisstation des von Ihnen verwendeten Netzes befinden, desto geringer ist die Leistungsabgabe des Telefons.

Bevor ein neues Telefon für den Verkauf freigegeben wird, muss die Einhaltung der Europäischen Richtlinie hinsichtlich Funkanlagen und Telekommunikationsendeinrichtungen nachgewiesen werden. Diese Richtlinie beinhaltet als eine ihrer wichtigsten Anforderungen den Schutz der Gesundheit und Sicherheit des Anwenders und aller anderen Personen.

Vorsichtsmaßnahmen bei Verwendung der Akkus

Ihr Telefon ist standardmäßig mit einem aufladbaren Lithium-Ionen-Akku ausgestattet.

- Verwenden Sie nie beschädigte Ladegeräte oder Akkus.
- Verwenden Sie den Akku nur f
 ür den vorgesehenen Zweck.
- Wenn Sie das Telefon in der Nähe einer Netz-Basisstation verwenden, braucht es weniger Strom.
 Sprech- und Standby-Zeiten sind in hohem Maße von der Signalstärke im Netz und den vom Netzbetreiber verwendeten Parametern abhängig.
- Die Akkuladezeit hängt von der verbleibenden Akkuladung und dem Typ des Akkus und des Ladegeräts ab. Der Akku kann Hunderte von Malen geladen und entladen werden, doch lässt seine Leistung allmählich nach. Wird die Betriebszeit (Sprech- und Standby-Zeit) merklich geringer, ist es Zeit, einen neuen Akku zu kaufen.
- Wird ein voll geladener Akku längere Zeit nicht benutzt, entlädt er sich.
- Verwenden Sie nur von SAMSUNG zugelassene Akkus und Ladegeräte. Trennen Sie das Ladegerät vom Netz ab, wenn Sie es nicht verwenden. Lassen Sie einen Akku nie länger als einen Tag am Ladegerät; ein Überladen verkürzt die Lebensdauer des Akkus.

- Extreme Temperaturen beeinträchtigen die Ladekapazität Ihres Akkus: Vor dem Laden kann ein Abkühlen oder Aufwärmen des Akkus erforderlich sein.
- Lassen Sie den Akku nicht an heißen oder kalten Plätzen (zum Beispiel sommers wie winters im Auto) liegen, da dadurch die Kapazität und damit die Lebensdauer des Akkus verkürzt wird. Versuchen Sie möglichst, den Akku stets bei Raumtemperatur aufzubewahren. Ein Telefon mit einem zu heißen oder zu kalten Akku kann vorübergehend nicht funktionieren, selbst wenn der Akku voll geladen ist. Lithium-lonen-Akkus sind besonders anfällig für Temperaturen unter 0 °C.
- Schließen Sie den Akku nicht kurz. Unbeabsichtigtes Kurzschließen kann vorkommen, wenn ein Metallgegenstand (Münze, Büroklammer oder Stift) den Plus- und Minuspol des Akkus (Metallstreifen auf der Rückseite des Akkus) direkt verbindet, zum Beispiel, wenn Sie einen Ersatzakku in der Hosentasche oder in einer Tasche tragen. Bei einem Kurzschluss der Kontakte kann der Akku oder das Objekt, das den Kurzschluss erzeugt, beschädigt werden.
- Entsorgen Sie verbrauchte Akkus entsprechend den geltenden Bestimmungen. Akkus gehören nicht in den Hausmüll. Sie können alte Akkus bei den Sammelstellen in Ihrer Gemeinde oder überall dort abgeben, wo Akkus der betreffenden Art verkauft werden. Werfen Sie Akkus nie ins Feuer.

Sicherheit im Straßenverkehr

Ihr Mobiltelefon bietet Ihnen die Möglichkeit, nahezu überall und zu jeder Zeit telefonieren zu können. Aber die Vorteile, die ein Mobiltelefon bietet, sind auch mit einer großen Verantwortung verbunden, der sich jeder Anwender bewusst sein muss.

- Denken Sie daran, dass die Sicherheit im Straßenverkehr immer Vorrang hat!
- Verwenden Sie das Mobiltelefon gar nicht oder nur in Verbindung mit einer Freisprechanlage, wenn Sie ein Fahrzeug steuern. Parken Sie das Fahrzeug nach Möglichkeit, ehe Sie ein Telefongespräch führen.
- Achten Sie darauf, dass das Telefon sicher untergebracht ist und bei einem Aufprall oder bei scharfem Bremsen nicht zu Boden fallen oder sonst beschädigt werden kann.
- Verwenden Sie Ihr Mobiltelefon, wenn Sie Hilfe benötigen. Wählen Sie die Notrufnummer 112 bei Feuer, Verkehrsunfall oder in ärztlichen Notfällen.
- Verwenden Sie Ihr Mobiltelefon, um anderen in Notsituationen zu helfen. Wenn Sie einen Unfall, ein Verbrechen oder einen anderen dringenden Notfall beobachten, bei dem Leben in Gefahr ist, rufen Sie die Notrufnummer an, so wie Sie möchten, dass andere dies auch für Sie tun würden.
- Rufen Sie den Pannendienst oder eine andere für solche Fälle vorgesehene Mobiltelefonnummer an, wenn dies nötig ist. Wenn Sie eine Fahrzeugpanne ohne ernste Gefahr, ein beschädigtes Verkehrszeichen, einen Verkehrsunfall ohne Personenschäden oder ein Fahrzeug sehen, von dem Sie wissen, dass es gestohlen wurde, rufen Sie den Pannendienst oder andere für derartige Fälle vorgesehene Rufnummern an.



Betriebsumgebung

Beachten Sie in bestimmten Bereichen geltende Sonderbestimmungen, und schalten Sie Ihr Telefon immer aus, wenn seine Verwendung verboten ist oder wenn es Interferenzen und Gefahren verursachen kann

Wenn Sie das Telefon oder ein Zubehörteil an ein anderes Gerät anschließen, lesen Sie die Sicherheitsanweisungen in der zugehörigen Bedienungsanleitung. Schließen Sie keine nicht kompatiblen Geräte an.

Wie bei anderen mobilen Funkgeräten wird empfohlen, das Gerät für zufrieden stellenden Betrieb und aus Gründen der persönlichen Sicherheit nur in der normalen Betriebsposition zu verwenden (mit über die Schulter zeigender Antenne ans Ohr gehalten).

Elektronische Geräte

Die meisten modernen elektronischen Geräte sind gegenüber Funkfrequenzsignalen abgeschirmt. Einige elektronische Geräte sind jedoch eventuell nicht gegen die von Ihrem Mobiltelefon abgegebenen Funkfrequenzsignale abgeschirmt. Wenden Sie sich an den Hersteller, um Alternativen herauszufinden.

Herzschrittmacher

Die Hersteller von Herzschrittmachern empfehlen, dass ein Mindestabstand von 15 cm zwischen einem Mobiltelefon und einem Herzschrittmacher eingehalten werden sollte, um mögliche Störungen beim Herzschrittmacher zu vermeiden. Diese Empfehlungen entsprechen den unabhängigen Untersuchungen und Empfehlungen der Forschungsgruppe Wireless Technology Research (WTR).

Personen mit Herzschrittmachern:

- sollten das eingeschaltete Mobiltelefon immer mindestens 15 cm von ihrem Herzschrittmacher entfernt halten:
- sollten das Telefon nicht in einer Brusttasche tragen;
- sollten das Ohr auf der dem Herzschrittmacher gegenüberliegenden Seite verwenden, um die Gefahr von Störungen möglichst gering zu halten.

Wenn Sie glauben, dass Ihr Herzschrittmacher gestört wird, schalten Sie das Telefon sofort aus.

Hörgeräte

In manchen Fällen können digitale Funktelefone bei bestimmten Hörgeräten Störungen verursachen. Sollten solche Störungen auftreten, wenden Sie sich an den Hersteller Ihres Hörgeräts, um Alternativen herauszufinden.

Sonstige medizinische Geräte

Wenn Sie ein anderes medizinisches Gerät benutzen, wenden Sie sich an den Hersteller dieses Geräts, um herauszufinden, ob es gegen externe Funkfrequenzeinstrahlung abgeschirmt ist. Ihr Arzt wird Ihnen beim Erhalt dieser Informationen helfen. Schalten Sie das Telefon in medizinischen Einrichtungen aus, wenn Sie durch in diesen Bereichen ausgehängte Bestimmungen dazu aufgefordert werden. Krankenhäuser oder medizinische Einrichtungen können Geräte verwenden, die empfindlich für externe Funkfrequenzeinstrahlungen sind.

Fahrzeuge

Funkfrequenzsignale können schlecht installierte oder nicht ausreichend abgeschirmte elektronische Geräte bei Kraftfahrzeugen stören. Überprüfen Sie dies für Ihr Fahrzeug mit dem Hersteller oder seinem Händler. Sie sollten sich auch mit den Herstellern von Geräten in Verbindung setzen, die in Ihr Fahrzeug eingebaut wurden.

Besondere Einrichtungen

Schalten Sie das Telefon in allen Einrichtungen aus, in denen Sie durch ausgehängte Hinweise dazu aufgefordert werden.

Explosionsgefährdete Bereiche

Schalten Sie das Telefon in explosionsgefährdeten Bereichen aus, und beachten Sie alle Hinweisschilder und Anweisungen. Funken in solchen Bereichen können zu einer Explosion oder einem Brand führen, die Verletzungen oder den Tod zur Folge haben können.

Schalten Sie das Telefon immer aus, wenn Sie sich an einer Zapfsäule (Tankstelle) befinden. In Tanklagern (Zonen der Kraftstofflagerung und -verteilung), Chemiewerken oder in der Nähe von Sprengstoffen ist es erforderlich, bestimmte Einschränkungen beim Betrieb von Funkgeräten zu beachten.

Explosionsgefährdete Bereiche sind nicht immer eindeutig gekennzeichnet. Dazu gehören das Unterdeck bei Booten, Transport- oder Lagereinrichtungen für Chemikalien, mit Flüssiggas (wie Propan oder Butan) betriebene Fahrzeuge, Bereiche, in denen die Luft Chemikalien oder Partikel wie Körner, Staub oder Metallstaub enthält, sowie in allen anderen Bereichen, in denen Sie normalerweise den Motor Ihres Fahrzeugs ausschalten müssten.

Notrufe

Dieses Telefon verwendet wie andere Mobiltelefone Funksignale, GSM- und Leitungsnetze sowie benutzerprogrammierte Funktionen, mit denen eine Verbindung nicht unter allen Bedingungen garantiert werden kann. Sie sollten sich daher für wichtige Kommunikationen (zum Beispiel ärztlicher Notruf) nicht allein darauf verlassen.

Denken Sie daran, dass das Telefon zum Senden oder Empfangen von Anrufen eingeschaltet und in einem Bereich mit hinreichender Signalstärke befindlich sein muss. Notrufe sind nicht immer in allen GSM-Netzen oder bei Verwendung bestimmter Netzdienste und/oder Telefonfunktionen möglich. Auskünfte erteilt Ihnen der jeweilige örtliche Netzbetreiber.

Um einen Notruf durchzuführen, gehen Sie wie folgt vor

- 1. Wenn das Telefon ausgeschaltet ist, schalten Sie es ein.
- 2. Geben Sie die Notrufnummer 112 ein. Notrufnummern können abhängig vom Standort unterschiedlich sein.
- 3 Drücken Sie die Taste

Wenn bestimmte Funktionen eingeschaltet sind (Tastensperre, Rufbeschränkungen usw.), müssen Sie diese Funktionen eventuell erst ausschalten, bevor Sie den Notruf durchführen können. Informationen finden Sie in dieser Anleitung und erhalten Sie bei Ihrem Netzbetreiber.

Denken Sie bei einem Notruf daran, alle erforderlichen Informationen so genau wie möglich zu geben. Vielleicht ist Ihr Telefon die einzige Möglichkeit zur Kommunikation an einem Unfallort – beenden Sie das Gespräch erst, wenn Sie alle erforderlichen Informationen durchgegeben haben.

Andere Hinweise zur Sicherheit

- Das Telefon sollte in Fahrzeugen nur von Fachleuten installiert oder gewartet werden. Falsche Installation oder Wartung kann gefährlich sein und etwaige für das Gerät bestehende Garantien ungültig machen.
- Überprüfen Sie regelmäßig korrekte Installation und Funktionsweise Ihres Mobiltelefons im Fahrzeug.
- Lagern und transportieren Sie entzündliche Flüssigkeiten, Gase oder Sprengstoffe nicht am selben Platz wie das Telefon, seine Teile oder sein Zubehör.
- Denken Sie bei Fahrzeugen, die mit einem Airbag ausgestattet sind, daran, dass sich ein Airbag mit großer Kraft aufbläst. Platzieren Sie keine Gegenstände wie eingebaute oder portable Telefone im Bereich oberhalb des Airbags oder im Entfaltungsbereich des Airbags. Ist ein Gerät nicht richtig installiert und der Airbag wird ausgelöst, kann dies zu schweren Verletzungen führen.
- Schalten Sie Ihr Mobiltelefon in Flugzeugen stets aus.
 Die Verwendung von Mobiltelefonen in Flugzeugen ist rechtswidrig und kann für den Betrieb des Flugzeugs gefährlich sein oder das GSM-Netz unterbrechen.
- Die Nichtbeachtung dieser Vorschriften steht unter Strafe. Der Zuwiderhandelnde kann von Mobiltelefondiensten ausgeschlossen werden.

Pflege und Wartung

Ihr Telefon ist das Ergebnis hervorragender Konzeptionsund Fertigungsarbeit und sollte pfleglich behandelt werden. Die folgenden Empfehlungen sollen Ihnen dabei helfen, die Garantieauflagen zu erfüllen und viele Jahre lang Freude an diesem Produkt zu haben.

- Achten Sie darauf, dass das Telefon und alle zugehörigen Teile samt Zubehör nicht in die Reichweite kleiner Kinder gelangen.
- Halten Sie das Telefon trocken. Niederschläge, Feuchtigkeit und mineralhaltige Flüssigkeiten führen zur Korrosion der elektronischen Schaltungen.
- Fassen Sie das Telefon während des Ladevorgangs nicht mit nassen Händen an. Sie setzen sich der Gefahr eines Stromschlags aus oder können das Telefon beschädigen.
- Verwenden oder lagern Sie das Telefon nicht an staubigen, verschmutzten Orten, da die Komponenten beschädigt werden könnten.
- Lagern Sie das Telefon nicht an sehr heißen Orten.
 Hohe Temperaturen können die Lebensdauer
 elektronischer Komponenten verkürzen, Akkus
 beschädigen und zum Verwerfen oder Schmelzen von
 Kunststoffteilen führen.

- Lagern Sie das Telefon nicht an sehr kalten Orten.
 Wenn sich das Telefon auf normale Temperatur erwärmt, kann sich im Telefon Feuchtigkeit bilden, die schädlich für elektronische Schaltungen ist.
- Achten Sie darauf, dass das Telefon nicht herunterfällt oder heftigen Stößen oder Erschütterungen ausgesetzt wird. Grobe Behandlung kann die internen Komponenten beschädigen.
- Verwenden Sie zur Reinigung des Telefons keine scharfen Chemikalien, starke Lösungsmittel oder konzentrierte Reinigungsmittel. Wischen Sie das Telefon mit einem weichen, mit mildem Seifenwasser befeuchteten Tuch ab.
- Malen Sie das Telefon nicht an. Farbe kann die beweglichen Teile des Geräts verkleben und einen einwandfreien Betrieb beinträchtigen.
- Verwenden Sie nur die mitgelieferte Antenne oder eine zugelassene Ersatzantenne. Nicht zugelassene Antennen oder Änderungen an der Befestigung können das Telefon beschädigen und zu einer Verletzung der geltenden Bestimmungen für Hochfrequenzgeräte führen.

 Falls das Telefon oder sein Zubehör nicht richtig funktioniert, wenden Sie sich an Ihren Fachhändler. Die dortigen Mitarbeiter können Ihnen helfen und bei Bedarf für die Reparatur des Telefons sorgen.

Glossar

Hier finden Sie einige Definitionen, die Ihnen beim Verständnis der wichtigsten in dieser Anleitung verwendeten technischen Begriffe und Abkürzungen und bei der vollen Nutzung der Funktionen Ihres Mobiltelefons helfen sollen.

Aktivklappe

Über diese Menüoption können Sie Ihr Telefon so einstellen, dass beim Öffnen der Abdeckklappe des Telefons die Sprachwahl- oder die Sprachbefehlsfunktion aktiviert wird.

Alternative Leitung (ALS - Alternate Line Service)

ALS bietet die Möglichkeit, mit einer SIM-Karte zwei Anschlüsse zu verknüpfen. Sie können daher mit diesem Dienst auswählen, auf welcher Leitung Sie Anrufe tätigen und empfangen wollen.

Anklopfen

Wenn diese Funktion verfügbar und aktiviert ist, werden Sie durch Signaltöne informiert, wenn ein weiterer Anruf eingeht, während Sie bereits ein Telefongespräch führen. Sie können den zweiten Anruf entgegennehmen und das erste Gespräch in Wartestellung schalten.

Anruf halten

Wenn diese Funktion verfügbar und aktiviert ist, können Sie ein Gespräch in Wartestellung schalten ("Anruf halten"), während Sie einen weiteren Anruf tätigen oder entgegennehmen. Sie können dann nach Bedarf zwischen beiden Anrufen hin und her schalten (makeln).

Anruf sperren

Mit der Anrufsperre können Sie ein- und ausgehende Anrufe beschränken.



Anruf umleiten

Mit der Anrufumleitung können Sie Anrufe auf eine andere Mobil- oder Festnetz-Telefonnummer umleiten.

CLI-Dienste (CLI = Caller Line Identification)

Mit dieser Funktion können die Telefonnummern von Anrufern im Display angezeigt werden.

GSM (Global System for Mobile Communication)

Internationaler Standard für mobile Kommunikation, der die Kompatibilität zwischen verschiedenen Netzbetreibern garantiert. GSM deckt die meisten Länder Europas und viele andere Teile der Welt ab.

Konferenzschaltung

Bei einer Konferenzschaltung können Sie bis zu fünf zusätzliche Gesprächsteilnehmer in einen Anruf einbeziehen.

PIN (Persönliche Identifizierungsnummer)

Sicherheitscode, der das Telefon/die SIM-Karte vor unbefugter Benutzung schützt. Die PIN wird Ihnen vom Netzbetreiber zusammen mit der SIM-Karte übergeben. Sie kann vier bis acht Stellen haben und bei Bedarf geändert werden.

PUK (PIN Unblocking Key)

Sicherheitscode, der zur Freigabe des Telefons verwendet wird, wenn dreimal hintereinander eine falsche PIN eingegeben wurde. Die achtstellige Nummer wird Ihnen vom Netzbetreiber zusammen mit der SIM-Karte übergeben.

Roaming

Als Roaming wird die Verwendung Ihres Telefons bezeichnet, wenn Sie sich nicht in Ihrem Heimatbereich befinden (zum Beispiel auf Reisen).

SIM (Subscriber Identification Module)

Eine Karte, die einen Chip mit allen Daten enthält, die zum Betrieb des Telefons erforderlich sind (Netz- und Speicherdaten und die persönlichen Daten des Kartenbesitzers). Die SIM-Karte wird in einen kleinen Steckplatz auf der Rückseite des Telefons eingesetzt und vom Akku geschützt.

SMS (Short Message Service)

Ein Netzdienst, mit dem Sie Nachrichten empfangen und an andere Teilnehmer senden können, ohne mit ihnen zu sprechen. Die erstellte oder empfangene Nachricht (mit bis zu 160 Zeichen) kann angezeigt, bearbeitet oder gesendet werden.

Soft-Tasten

Tasten mit der Markierung 3 und 1 auf dem Telefon, deren Funktion:

- sich je nach der aktuell verwendeten Option ändert;
- in der unteren Zeile des Displays direkt über der entsprechenden Taste angegeben wird.

Voice-Mail

Ein elektronischer Antwortdienst, der Ihre Anrufe automatisch beantwortet, wenn Sie nicht erreichbar sind. Eine Grußmeldung (auf Wunsch mit Ihrer eigenen Stimme) wird abgespielt und Nachrichten werden aufgezeichnet.

Index

ABC-Modus • 37; 41	A (Fortsetzung) Auspacken • 9
Akku Anzeige schwacher Ladung • 21	Automatische Wahlwiederholung • 91
herausnehmen • 19 installieren • 19	B Begrüßungsmeldung • 85
Ladegerät • 21 laden • 20	Benutzergruppen • 114 Bereitschaftsanzeige • 16; 87
Vorsichtsmaßnahmen • 137 Aktivklappe • 91	Ein-/Ausschaltbild • 86
Aktive Leitung • 114 Alarm • 100 Alarmtyp • 82	Hauptdisplay • 86 Browser • 117 Buchstaben
ALS • 128 Anrufe	eingeben • 37
Anrufliste • 74	C
beantworten • 26 beenden • 26	Chat • 69 CUG (geschlossene
beschränken • 109	Benutzergruppe) • 114
eingegangene • 74	D
Gebühren • 76 gewählte • 75	Datum einstellen • 98
halten • 28	Dienstverzeichnis • 57
internationaler • 24	Display
Konferenzschaltung • 32	Anordnung • 10
Notruf • 144	Einstellung • 85
Rufnummer im Telefonbuch	externes • 15
suchen • 31 Sperre • 109	Symbole • 14 Displaybeleuchtung • 15; 87
Passwort • 111; 134	, ,
tätigen • 23	E
über das Telefonbuch • 24	Eigene Rufnummer • 55
umleiten • 107	Ein-/ausschalten • 22
unbeantwortete • 25; 74 wartende • 111	Eingabemodus ändern • 38
Zeit • 75	einstellen • 87
zweiten Anruf	Eingegangene Anrufe • 74
beantworten • 30	Einstellen
Anruferkennung • 113	Alarm • 100
Anklopfen • 111	Datum • 98
Anzeige schwacher	Textsprache • 87 Uhrzeit • 98
Akkuladung • 21 Aufgabenliste • 97	Einstellungen
Aufzeichnen	Display • 85
Sprachbefehle • 79	Sicherheit • 88
Sprachwahl • 77	Telefon • 85
•	zurücksetzen • 92

F FDN-Modus • 89 Funktionen/Optionen auswählen • 35	L (Fortsetzung) Listen von Anrufen • 74 Liste SMS-Vorlagen • 70 Lösen von Problemen • 130	R Rechner • 103 Reiseadapter • 20 Rufnummer Anrufer • 91	S (Fortsetzung) Stumm Mikrofon • 28 Tastentone • 27; 30 Stumm-Modus • 14
G	M	aus dem Telefonbuch	Symbole • 14
Gelesene SMS • 63 Gespräch mit mehreren Teilnehmern • siehe	Mediabox • 127 Memos abspielen • 80 Menü	kopieren • 50 eigene • 55 Kurzwahl • 51	Symbol-Modus • 37; 44
Konferenzschaltung Gesprächsdauer • 75	abrollen • 59 Übersicht • 59	speichern • 45 Sprachwahl • 52	T9-Modus • 37; 39 Tasten
Gesprächsgebühren • 76	Minutenton • 84	suchen/wählen • 48	Lage • 10
Gewählte Rufnummern • 75 Glossar • 148	N Namen	Voice-Mail-Server • 68 Rufzeichen-Lautstärke • 81	Zweck • 11 Tastentöne
Gruppeneinstellungen • 54	eingeben • 45	S	anpassen • 10; 12 ausschalten • 27; 30
H	suchen/wählen • 48	Schnellzugriff • 90	auswählen • 83
Halten von Anrufen • 28 Hinweise zur Verwendung • 133	Netzdienste • 107 Netzwahl • 112	Seitliche Taste • 92 Sicherheit	Telefon Abbildung • 10
I verwending 133	Notizblock • 30	Akkus • 137	Einstellungen • 85
I	Notrufe • 144	Informationen • 135	Telefonbuch • 45
Informationsnummern • 57	0	Vorsichtsmaßnahmen • 7	Anrufe tätigen • 24
Infomeldungen • 72 Internationale Anrufe • 24	Ohrhörer • 34	Sicherheitseinstellungen • 88 SIM-Karte	gespeicherte Namen löschen • 50
Internet • 117	Optionen	installieren • 17	Rufnummern
V	auswählen • 35	sperren • 22	bearbeiten • 49
Kalandar - OF	Organizer • 93	SIM-Sperre • 133	kopieren • 50
Kalender • 95 Konferenzschaltung	P	SMS • 63 schreiben • 66	löschen • 50 Rufnummern/Namen
herstellen • 32	Passwort	Speicherstatus • 56	speichern • 45
privates Gespräch • 33	Anrufsperre • 111	Sperren	suchen • 48
Teilnehmer	Pause • 45	SIM-Karte • 133	wählen • 48
ausschließen • 33 Kontrast • 86	Persönliche Identifizierungs- nummer • siehe PIN	Spiele • 124	Telefoneinstellungen
Kurzwahlliste • 51	Pflege • 146	Fortress • 125 Space War • 126	zurücksetzen • 92 Text eingeben • 37
	PIN • 133	X-Fighter • 126	Eingabemodi • 37
L	ändern • 89	Sprachbefehl • 79	Sprache • 87
Länge von Gesprächen • 75	PIN2 • 90	Sprache • 87	Textmeldungen • 63
Lautstärke des Kopfhörers • 12; 27	prüfen • 88 PIN2 • 133	Sprachfunktionen • 77	Begrüßung • 85
einstellen • 27	ändern • 90	Sprachmemo • 80 abspielen • 80	Einstellungen • 71 Infomeldungen • 72
Rufzeichen einstellen • 81	Postausgang • 65	aufzeichnen • 80	lesen • 63
Sprachführung	Probleme lösen • 130	löschen • 80	schreiben • 66
anpassen • 83	PUK • 134	Sprachwahl • 77	Sprachmeldungen • 69
LCD Display • 13	PUK2 • 134	aktivieren • 78 aufgezeichnete Namen/	Vorlagen • 70 Timer • 105
externes • 15		Rufnummern löschen • 78	Ton
Einstellungen • 85		aufzeichnen • 78	Rufzeichen • 81
Letzte Nummer neu wählen • 24		Stoppuhr • 106	Nachrichtenton • 82 Tastenton • 83
			Verbindungston • 83



Index

U Uhr • 98 Umleiten von Anrufen • 107 Unbeantwortete Anrufe • 74
V Verbindung mit Voice- Mailbox • 68 Verbindungston • 83 Voice-Mail Server-Nummer • 69 verbinden mit • 69
W Wahlwiederholung automatische • 91 der letzten Rufnummer • 24 Wählen • 23 Sprache • 52; 77 Währungsrechner • 103 WAP-Browser • 117 Wartung • 146 Weltzeit • 99
Z Zeichen eingeben • 37 Zeit einstellen • 98 Weltzeit • 99 Zweiter Anruf • 30 Zubehör • 9 Zugangscodes • 133

Mobiltelefon GSM SGH-A800 Kurzanleitung	Ein-/ Die Taste 🖘/® gedrückt Ausschalten halten.	Anruf tätigen (Direkter Anruf) ○ Nummer eingeben. ② Die Taste → drücken. (Sprachwahl) Wenn der Name aufgezeichnet und die Menüoption Aktivklappe auf Sprachwahl eingestellt ist: ① Die Abdeckklappe öffnen.	© Den Namen sagen.
Auf © Im Standby-Betrieb die Soff-Taste 🗗 drücken.	n ② Mit der Taste (oder) en die Hauptmenüs abrollen, bis das gewünschte	Menü erreicht wird. Mit der Taste → oder ← die Liste der Einstelloptionen abrollen, bis die gewünschte Option ausgewählt ist.	• Die Soft-Tasten (③ und ⑧) führen die Funktion aus, die in dem Text darüber



Anruf beenden Taste ♠ drücken.

(untere Display-Zeile) beschrieben wird.



(6) Um einen Anruf zu tätigen, Taste		Taste 🖙 drücken.	Voice-Mail
eingeben. ② Soft-Taste ② drücken. ③ Taste (oder) drücken, falls erforderlich.		Kurzwahlcode eingeben und nacheinander Taste was und drücken.	Auf SIM-Karte gespeicherte Nr. wählen
Soft-Taste brücken. ② Name suchen oder Nummer suchen auswählen ③ Name oder Nummer	in Telefon- buch suchen	Im Standby-Betrieb die entsprechende Taste gedrückt halten ((2) bis (9).	Kurzwahl
 Soft-Taste Speichern drücken. Im Standby-Betrieb rechte 	Difference	Taste 🖈 zweimal drücken.	Letzte Rufnummer erneut wählen
 Soft-Taste		Seitliche Tasten links am Telefon drücken.	Lautstärke einstellen
Den Speichertyp wählen.Name eingeben.	speichern	Taste 🤰 drücken.	
 Rufnummer eingeben. Soft-Taste Speichern drücken. 	Rufnummern im Telefon- buch	Abdeckklappe öffnen oder:	Anruf beantworten

Declaration of Conformity (R&TTE)

For the following product :

DUAL BAND GSM TELEPHONE

(Product name)

SGH-A800

(Model Number)

Manufactured at :

- Samsung Electronics 94-1 Imsu-Dong, Guni City, Kyung Buk, Korea, 730-350
- Samsung Electronics Iberia, S.A. Pol. Ind. Riera de Caldes, Via Augusta, n-10 08184 Palau de Plegamans, Barcelona, Espana

(factory name, address)

to which this declaration relates, is in conformity with the following standards and/or other normative

rety : EN 60950:1992/A4 and A11:1997

AC : EN 301 489-01 (07-2000)

EN 301 489-07 (09-2000)

AR : EN 50360:2001

Network : EN 301 419-01 V4.1.1 (04-2000)

We hereby declare that [all essential radio test suites have been carried out and that] the above named product is in conformity to all the essential requirements of Directive 1999/5/EC.

The conformity assessment procedure referred to in Article 10 and detailed in Annex[\mathbb{N}] of Directive 1999/5/EC has been followed with the involvement of the following Notified Body(ies):

BABT, Claremont House, 34 Molesey Road, Walton-on-Thames, KT12 4RQ, UK

Identification mark: 168

The technical documentation kept at :

Samsung Electronics Euro QA Lab.

which will be made available upon request.

(Representative in the EU)

Samsung Electronics Euro QA Lab. Blackbushe Business Park, Saxony Way, Yateley, Hampshire, GU46 8GG, UK 2002.07.24



(place and date of issue)

(name and signature of authorized person)